Организация Объединенных Наций S/PV.6087



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

Предварительный отчет

6087-е заседание
Четверг, 26 февраля 2009 года, 10 ч. 10 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Такасу . . . . (Япония)

Австрия	г-н Майер-Хартинг
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Юрица
Франция	г-н Рипер
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Мексика	г-н Эллер
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Илкин
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1830 (2008) (S/2009/102)

09-24993 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1830 (2008) (S/2009/102)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ирака с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н аль-Баяти занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку г-ну Стаффану де Мистуре.

Решение принимается.

Я предлагаю г-ну де Мистуре занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/102, в котором содержится доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1830 (2008).

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку г-на Стаффана де Мистуры. Я тепло приветствую его сегодня утром и предоставляю ему слово.

Г-н де Мистура (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Совет за возможность выступить с брифингом в этот важнейший для Ирака момент в плане расширения его возможностей по самостоятельному управлению своими делами. В последние месяцы внимание международного сообщества приковано к этой стране, погружавшейся в предвыборную деятельность по мере того, как иракцы готовились к голосованию в ходе первых за последние четыре года выборах в мухафазах. Это, бесспорно, наиболее значительное политическое событие за этот отчетный период.

Конец 2008 года ознаменовался ускорением связанной с выборами деятельности и усиленной подготовкой к ним Независимой высшей избирательной комиссии Ирака, и в этот период деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) во всех ее аспектах была всецело сосредоточена на процессе выборов.

Сейчас, когда заканчивается второй месяц 2009 года, Ирак превращается в суверенную страну, оправдывающую ожидания. Он успешно выдержал первые испытания, пройдя через первые проведенные полностью силами самого Ирака и под его ответственность выборы. 31 января, как и планировалось, в 14 мухафазах, на 42 000 избирательных участков, состоялись выборы в провинциях, причем, на удивление, без насилия. Это просто выдающееся событие в стране, которая в последние годы страдала от столь многочисленных конфликтов. В этом заслуга иракских сил безопасности, эффективность которых растет, и это свидетельствует о росте стабильности в стране.

При ведущей роли Независимой высшей избирательной комиссии иракцы продемонстрировали способность самостоятельно проводить выборы, что было сложнейшей задачей в материально-техническом и оперативном планах. Вы только взгляните на цифры: 7,5 миллиона иракцев пришли отдать свои голоса за 14 000 кандидатов, представлявших 400 политических образований и боров-

шихся за 440 мест. Я рад отметить, что среди 14 000 кандидатов было 3900 женщин.

Эти первые выборы, которые способны оказать непосредственное воздействие на повседневную жизнь иракцев, по сути, могут во многом изменить ситуацию в отношении новых местных представителей, ибо они напрямую подотчетны своим избирателям: голосование проходило по открытым спискам. Кроме того, они должны устранить проблему, с которой мы имели дело ранее, а именно проблему дисбаланса в местных советах в конфессиональном плане. На этот раз ни одна из важнейших составляющих иракское население групп не бойкотировала выборы.

Следует поблагодарить Независимую высшую избирательную комиссию за ее в высшей степени профессиональную работу, как в ходе эффективной подготовки к выборам, так и на конечной стадии их безукоризненного проведения. Во многом успех объясняется тщательными и профессиональными действиями созданной на местах структуры. Сопротивляясь политическому давлению, Комиссия сохраняла бдительность при осуществлении всех процедур: начиная со дня голосования и заканчивая объявлением окончательных результатов тремя неделями спустя.

При постоянной и активной помощи со стороны МООНСИ иракская Избирательная комиссия каждый раз преодолевала все препятствия; сумела соблюсти сроки работы; пережила проходившие какое-то время тому назад довольно сложные и ожесточенные парламентские прения по важнейшим законам о выборах; отрегулировала сложную формулу распределения мест и представительства меньшинств и женщин; и завершила рассмотрение официальных жалоб, число которых составило не менее 2 000.

После обнародования 5 февраля предварительных результатов выборов 19 февраля были объявлены окончательные результаты на основе подсчета всех действительных бюллетеней, включая голоса людей, нуждавшихся в особой помощи, и голоса внутренне перемещенных лиц, с учетом поступивших жалоб, когда это было уместно. Теперь после краткого периода подачи апелляций мы ожидаем возможного окончательного утверждения результатов, которое должно состояться до второй недели марта. Но мы более или менее знаем, на каком этапе мы сейчас находимся. После этого задача будет заключаться в формировании советов, а затем — в назначении губернаторов.

Хотя интерпретировать результаты этих выборов предстоит самим иракцам, отрадно отмечать, что все прошло очень гладко, включая и то обстоятельство, — и я должен это вновь упомянуть, поскольку это заслуживает упоминания, — что среди 440 вновь назначенных членов советов примерно 110 — женщины.

Выборы были признаны убедительными и транспарентными как в ходе внушительной работы 490 000 местных, национальных наблюдателей — почти численность иракской армии, — так и 413 международных наблюдателей из 25 организаций, чью работу координировал советник по линии Европейского союза. Эти выборы должны укрепить доверие иракцев к их собственным местным институтам власти. Я хотел бы сказать послу Ирака, как на днях мы сказали премьер-министру: «Мабрук!» — «Поздравляю!»: это было бы трудно осуществить в любой стране.

Но теперь многое будет зависеть от вновь избранного руководства. Оно должно будет работать в рамках им же выбранной избирательной системы. Оно должно будет доказать, что способно укреплять всесторонний политический диалог, идти на компромиссы и действовать в коалициях. В этом отношении заявления ряда иракских политических лидеров, указывающие на их готовность играть роль в этом процессе и позволить другим делать то же, поистине обнадеживают.

Без сомнения, в этот период проведение выборов было основной задачей нашего мандата, определявшей все наши усилия в последние месяцы. В 2009 году избирательная активность будет продолжаться, а несколько избирательных мероприятий ожидаются, возможно, в ближайшие месяцы. В число этих мероприятий могут войти выборы в Национальную Ассамблею Курдистана, намеченные на лето, — и нас уже просили оказать содействие, — а также возможные выборы в мухафазах, и достигнуть своей высшей точки к концу года в ходе выборов в национальный парламент.

МООНСИ будет по-прежнему оказывать значительную техническую помощь Независимой высшей избирательной комиссии, как того требует Совет и как об этом просят правительство и поли-

тические партии в Ираке. Она будет также, в соответствии с просьбой правительства, обеспечивать поддержку проведению давно уже необходимой переписи населения. Однако на этом, с одобрения Совета, помощь, которую будет оказывать МООНСИ, не закончится. Она будет адаптироваться к потребностям Ирака на следующем этапе переходного периода.

Очевидно, что одной из этих потребностей является национальное примирение. Сегодня Ираку необходимо принять эту возможность, подняться над узкими интересами и быть готовым к компромиссу и согласию. Государство не сможет стать действительно суверенным или добиться прочного мира, если оно не сумеет обеспечить веру в свои институты в отношении верховенства права и единой конституции и удовлетворение основных потребностей населения. Это означает очень серьезное усилие, и именно на следующем этапе МООНСИ намерена всецело поддержать правительство Ирака в осуществлении его суверенитета и принятии ответственности на себя.

Особенное беспокойство вызывает, как все мы знаем, по-прежнему существующий потенциал для напряженности между арабской и курдской сторонами в Ираке, который оказывает влияние почти на все аспекты его политической жизни. Это стало причиной отсутствия какого-либо реального прогресса по вопросам о жизненно необходимом законе о нефти, распределении поступлений и пересмотре конституции, а также потенциала для напряженности, проявившейся в недавних столкновениях между правительственными войсками и вооруженными формированиями Курдского региона в Ханакине.

Выступая в роли честного посредника, мы пытаемся обеспечить атмосферу диалога. Деятельность МООНСИ особенно изменится по окончании периода выборов, когда ее основное внимание переместится к вопросу об оспариваемых внутренних границах и работе по Киркуку, в том числе с помощью комитета, учрежденного в соответствии со статьей 23 Закона о провинциальных выборах. Палата Представителей поручила этому комитету найти формулу распределения полномочий для проведения выборов в Киркуке, оценки имущественных споров и решения демографических вопросов.

Мы рассматриваем работу по этим безусловно приоритетным направлениям как способ снизить подобную напряженность в Киркуке и других местах и изучить новые пути решения некоторых из этих неотложных вопросов. В ходе моего последнего визита в Киркук в прошедшем декабре в рамках расширения взаимодействия с населением на месте, я, честно говоря, заметил достаточно значительный интерес населения Киркука к изучению местных инициатив, появляющихся в отношении административного будущего Киркука. Я уехал от туда с чувством, что киркукцы все лучше понимают слово «кефайа» — «хватит» и что сегодня необходимо найти компромисс, приемлемый для всех живущих там общин.

Одной из целей моей поездки было обсуждение работы парламентского комитета, учрежденного в соответствии со статьей 23 закона о провинциальных выборах — важного комитета, связанного с законодательством о выборах и очень подходящего органа для внесения конструктивных предложений по формуле будущего для этого района. В начале его работы этот комитет критиковали за медлительность, поэтому, чтобы несколько активизировать этот комитет, мы довели до сведения его членов, что местные общины ожидают и хотят, чтобы они взялись за ум и занялись своим делом. С того времени мы помогли устранить некоторые препятствия для его работы. 2 февраля мой заместитель по политическим вопросам способствовал подготовке и первой поездки комитета в Киркук и принял в ней участие, куда Комитет, наконец, выехал и начал работать. Мы обеспечивали материально-техническую, транспортную и организационную поддержку и безопасность.

Мы также предложили поддержку в качестве секретариата, и МООНСИ фактически выполняла функции секретариата комитета. Комитет уже начал проводить заседания как в Багдаде, так и в Киркуке. Мы также предложили дальнейшую помощь МООНСИ в некоторых технических областях, и два наших консультанта готовы к выезду на места. В случаях разногласий мы можем оказать и посредническую помощь.

Параллельно, в соответствии с мандатом Совета Безопасности и с согласия, данного в прошлом году иракским руководством, МООНСИ работает над всесторонним обзором так называемых оспариваемых районов в провинциях Киркук, Салах-эд-

дин, Дияла и Нинава. Я могу напомнить членам, что первые доклады появились в прошлом июне. Мы задержали представление остальных 11 докладов, поскольку мы считали нецелесообразным проявлять инициативу в последние недели перед выборами. Это решение было принято после консультаций с премьер-министром. В целях определения наиболее подходящего времени и процедуры для окончательного оформления всего пакета аналитических докладов по этим внутренним оспариваемым областям мы по-прежнему проводим консультации с иракским правительством и всеми заинтересованными сторонами.

Мы надеемся и считаем, что этот пакет докладов станет наиболее полным и всесторонним анализом, представленным по этому вопросу. Будут изучены различные факторы со спецификой для данных областей, включая социально-экономические индексы, результаты выборов 2005 и 2009 годов, несправедливости прежних режимов, историю администраций, а также положение после 2003 года, в том числе демографические данные и положение в плане безопасности. Все это создает серию показателей, которые будут учтены в исследованиях и анализе. Однако в конечном счете ответственность за принятие любых решений будет по-прежнему лежать на правительстве Ирака, партиях, представленных в соответствующих областях и курдском национальном руководстве.

В то же время следует поощрять правительство Ирака к продвижению вперед в решении других важнейших вопросов, которые, как мы знаем, они хотят довести до конца. Эти вопросы лежат в основе напряженности между различными общинами. Среди них — федерализм, распределение поступлений и распределение значительных природных ресурсов Ирака, и все это в контексте пересмотра конституции. МООНСИ может и готова помочь правительству в последующих мерах по решению этих вопросов.

МООНСИ будет и впредь готова поддерживать создание независимых органов, и здесь самым значительным событием было принятие закона, обеспечивающего создание в Ираке Независимой комиссии по правам человека.

В том, что касается международного партнерства, Организация Объединенных Наций будет и впредь помогать этой стране занять свое место в международном сообществе при помощи Международного договора с Ираком, мандатов Совета Безопасности и связей с соседними странами.

На региональном фронте, в последние месяцы состоялось открытие посольств Кувейта, Бахрейна, Омана, Объединенных Арабских Эмиратов, Иордании, Лиги арабских государств и Сирии. Это очень обнадеживающий признак укрепления связей с регионом и внутри него.

МООНСИ будет продолжать свою деятельность в этой области в соответствии с ее мандатом, в том числе посредством двухсторонних инициатив по укреплению доверия и оказания технической помощи механизму поддержки регионального сотрудничества при министерстве иностранных дел Ирака. Мы поддерживаем регулярные контакты с региональными субъектами и намерены оказывать Ираку помощь в его усилиях по улучшению отношений с его ближайшими соседями. Важным примером здесь стали взаимоотношения с Кувейтом. Мы надеемся, что сможем здесь быть полезными на разных направлениях, в том числе, например, в охране границ, в вопросе о пропавших архивах и пропавших кувейтских гражданах, а также в вопросе о компенсациях.

Совсем недавно мы настояли на разработке проекта по подготовке кадров, чтобы укрепить потенциал иракского министерства по правам человека в области эксгумации с целью решения остающегося вопроса, и облегчаем передачу некоторых опознанных пленок из Ирака в Кувейт, свидетелем чего в ближайшие дни станет мой друг и очень активный коллега посол Тарасов.

Что касается Ирана, то мы приветствуем известие о создании комитета в составе Ирака, Ирана и Организации Объединенных Наций, который будет совместно с Организацией заниматься разминированием и вести борьбу с наркоторговлей вдоль иранской границы. Комитет является наглядным примером того, как мы можем способствовать конкретному сотрудничеству на границе. Мы надеемся, что в скором времени Комитет приступит к работе и, в конечном счете, установит контакт с Абаданским комитетом. Мы приветствуем весьма конструктивным прогресс, достигнутый Ираком в отношениях с Турцией, Иорданией и, недавно, Сирией.

Ирак продолжает продвигаться по пути социально-экономического восстановления. Можно по-

здравить его — еще раз, mabrouk! — с реформами, которые привели к недавнему списанию его задолженности Парижским клубом. Это доказывает, что достижение целевых показателей Договора может привести к немедленным и позитивным результатам. Сейчас крайне важно добиться, чтобы эти достижения принесли конкретные улучшения жизни для всех в Ираке.

По мере того, как Ирак будет брать на себя всю полноту ответственности, присущую суверенному государству, его граждане, подобно гражданам других стран по всему миру, будут ожидать от своих лидеров, что они предоставят им лучшие школы, работу, обеспечат поставки электроэнергии и услуги в области здравоохранения. Выборы показали, что именно на такой платформе эти лидеры были выбраны подавляющим большинством голосов. Иракский народ будет все чаще считать подвижки в этих областях главными показателями возрождения и восстановления доверия.

Социальные услуги и рыночная экономика должны оправиться от четверти века лишений и конфликта. Например, почти треть молодежи Ирака все еще не имеет работы. Многие иракские дети посещают школы, где классы не отвечают общепринятым стандартам и чистая вода поступает только в 40 процентов иракских домов. Это проблема. Мы знаем, что иракское правительство полно решимости преодолеть ее и мы должны помочь ему.

Кроме того, низкие цены на нефть сделают еще более настоятельной выработку стратегических приоритетов в области развития. Бюджет Ирака на 2009 год, который сейчас находится в Совете представителей, на 21 процент ниже первоначальной сметы. Раздел капиталовложений урезан на 38 процентов. Несомненно, подобные трудности сейчас возникают по всему миру, но Ирак сталкивается с ними в особенно деликатный переходный период. Поэтому, инвестиции должны направляться туда, где они больше всего нужны и могут оказать наибольшее воздействие на восстановление и на жизнь населения в Ираке.

Эти проблемы могут быть решены благодаря созданию более эффективного и транспарентного государственного сектора и укреплению частного сектора. При необходимости Организация Объединенных Наций будет работать с правительством по улучшению показателей в этих областях.

В области гуманитарной помощи, где потребности носят более срочный характер, Организация Объединенных Наций будет по-прежнему оказывать такую помощь в рамках призыва к совместным действиям в интересах Ирака и субрегиона. Однако в призыве признается, что произошли значительные улучшения в гуманитарном положении Ирака. Собственно, именно поэтому мы сократили нашу гуманитарную помощь: Ирак самостоятельно преодолевает многие чрезвычайные гуманитарные ситуации. Призыв также ставит себе целью сократить наихудшие последствия нищеты и конфликта, содействовать условиям, способствующим возвращению иракских перемещенных лиц и беженцев.

Целевой фонд для Ирака Международного механизма финансирования, взносы в который внесли все государства-члены, завершит свою деятельность 31 декабря, что станет исторической датой. Я помню, когда он был создан в качестве целевого фонда, призванного помочь Ираку выжить. С момента его создания через Фонд прошло 1,3 млрд. долл. США. В результате щедрой поддержки со стороны всех государств-членов, и, в особенности Японии и Европейского союза — которым мы воздаем должное — он стал бесценным инструментом по координации стратегической помощи внутри Ирака. Я также рад отметить, что на недавнем заседании Фонда, проходившем в Неаполе 18 февраля, как правительство Ирака, так и доноры приветствовали предложение заместителя Специального представителя по гуманитарным вопросам, вопросам реконструкции и развитию об учреждении после завершения работы Фонда нового механизма, с тем чтобы мы не утратили механизм, уже доказавший свою полезность и сделали Договор более эффективным фактором внутреннего развития Ирака и международного партнерства.

Учреждениям Организации Объединенных Наций, фондам и программам также придется пересмотреть свои рамки помощи в Ираке, чтобы они более четко соответствовали положениям Парижской декларации, теснее согласовывать нашу работу с Договором, приоритеты которого недавно конкретизированы, повысить наше присутствие в Багдаде с целью преодоления будущих проблем. Международный договор по Ираку, выполнением которого руководят заместитель премьер-министра Ирака и наш коллега и друг посол Гамбари, мог бы стать главным инструментом осуществления таких ини-

циатив со стороны Ирака. После очень успешной Стокгольмской конференции, инициатива премьер-министра аль-Малики по обзору и приданию приоритетного характера целевым показателям Договора может сделать Договор эффективным фактором дальнейшего развития в этом районе.

В заключение хотел бы заметить, что у нас есть основания для оптимизма, и приятно ощущать это иногда в этом зале. Полагаю, нам всем следует гордиться этим — в особенности представителю Ирака от имени народа Ирака. Правительство Ирака дает нам четко понять, что оно сознает, что нынешний год — это год, когда оно должно продемонстрировать свою способность управлять государством, пользующимся широкой поддержкой и намерено обеспечить предоставление основных услуг и гарантий безопасности с помощью авторитетных и независимых институтов.

Безопасность улучшилась, и Ирак утвердил свой суверенитет; именно в этом году это стало особенно ясно. С ростом суверенитета возрастает и ответственность — ответственность перед каждой из общин Ирака. Настало время закрепить достигнутое на недавних провинциальных выборах, впервые проведенных под полным контролем Ирака. После продолжительных страданий иракцы сделали заметные шаги, внушающие оптимизм. Теперь самим иракцам предстоит залечивать раны прошлого и двигаться вперед к общей цели. Доверие между людьми будет возрастать в результате конкретных совместных шагов, включая создание федеральных рамок, систему распределения богатства жизнеспособного механизма распределения доходов, продуманное решение проблемы Киркука и формулу урегулирования споров относительно внутренних границ.

Генеральный секретарь Пан Ги Мун и члены Совета Безопасности последовательно поддерживают МООНСИ в плане активных и ориентированных на результаты действий. Мы будем и впредь прилагать эти усилия. Однако, в конечном счете, именно от лидеров Ирака зависит принятие здравых решений, и международное сообщество должно ободрять и поддерживать их в этом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на де Мистуру за его весьма всеобъемлющий брифинг по прогрессу, достигнутому за этот период.

Сейчас я предоставляю слово представителю Ирака.

Г-н аль-Баяти (Ирак) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Постоянного представителя Франции за его усилия на этом посту в январе месяце. Мы выражаем большую признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку г-ну Стаффану де Мистуре и группам Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в Ираке и Нью-Йорке за их неустанную работу по оказанию помощи правительству и народу Ирака.

Проанализировав доклад Генерального секретаря о работе МООНСИ, который содержится в документе S/2009/102, моя делегация хотела бы сделать следующие замечания.

Народ и правительство Ирака сегодня гордятся своим достижением в политической области и области безопасности — проведением провинциальных выборов, которые прошли в условиях демократии и в стабильной ситуации в сфере безопасности. Выборы дали широкие возможности для конкурентной борьбы между избирательными блоками и политическими силами, предоставили гражданам Ирака свободу выбирать тех, кого они считают наиболее подходящим для управления своими провинциями, кто способен предоставить им те услуги, которых ожидают от провинциальных советов. Если сравнить с уходящими провинциальными советами, то нынешние провинциальные советы будут располагать бóльшими полномочиями и бюджетами и будут нести бóльшую ответственность за выполнение более важной роли в осуществлении программ, связанных со строительством и восстановительными работами в провинциях и предоставлением необходимых услуг в соответствии с законом о провинциальных ассамблеях.

В провинциальных выборах приняли участие 14 431 кандидат, в том числе 3912 женщин, имена которых фигурировали в 401 списке избирателей; кандидаты боролись за 440 мест в 14 провинциях. За выборами наблюдали более 400 наблюдателей от Организации Объединенных Наций и более 800 независимых международных наблюдателей, а

также наблюдатели, представляющие Лигу арабских государств, Организацию Исламская конференция и Европейский союз. Уровень участия в выборах, составивший 51 процент, был весьма высоким по сравнению с выборами в местные органы власти в других странах.

Провинциальные выборы, которые состоялись в конце января, расцениваются как поворотный пункт в продвижении Ирака к построению нового демократического общества благодаря активному участию многих иракцев, бойкотировавших провинциальные выборы, проходившие в 2005 году. Например, в провинции Нинава явка избирателей составила 60 процентов по сравнению с 14 процентами в ходе предыдущих выборов, а в провинции Салах-эд-Дин явка избирателей достигла рекордного уровня в 65 процентов, в то время как в 2005 году она равнялась лишь 15 процентам. В провинции Анбар, уровень участия избирателей в которой в 2005 году составил менее 1 процента, он достиг 40 процентов.

Активное участие иракцев, которые бойкотировали выборы в прошлом, отражает их твердую убежденность в том, что выборы являются ключевыми механизмами достижения демократии в отличие от использования насилия для навязывания воли одной партии другим. Правительство считает, что успешное проведение выборов является важным достижением и сильным толчком в пользу содействия примирению и сосуществованию между различными слоями иракского населения.

В соответствии с положениями статьи 23 закона о провинциальных выборах выборы в Киркуке были отложены и был сформирован парламентский комитет для изучения вариантов распределения полномочий между различными элементами в Киркуке и проведения анализа вопросов, связанных с имущественными спорами, а также для рассмотрения демографических вопросов. Этот комитет надеется на то, что его доклад, когда он будет предложен для рассмотрения Совету представителей, положительно скажется на процессе проведения провинциальных выборов в Киркуке. Иракские политические силы достигли согласия по существу статьи 23 закона о провинциальных выборах, что подтверждает необходимость процесса урегулирования ситуации в Киркуке конституционными и политическими средствами в целях полного сохранения прав всех компонентов в этой провинции.

Успех провинциальных выборов как важный этап в политическом развитии нового Ирака побудил многих выразить свое восхищение способностью и потенциалом иракского народа в том, что касается подготовки, организации, управления и защиты проводимого им процесса выборов. Генеральный секретарь дал высокую оценку условиям, в которых проходили выборы, выразив свое удовлетворение тем, что они не сопровождались насилием. Аналогичным образом, Специальный представитель Генерального секретаря г-н Стаффан де Мистура заявил о том, что избирательный процесс был хорошо организован персоналом, который следовал одним и тем же процедурам, а также о том, что избирательная комиссия проявила полную независимость. Он выразил свое восхищение той ролью, которую сыграли Иракские силы безопасности, сказав, что эти выборы подтвердили способность правительства Ирака обеспечивать безопасность в ходе проведения избирательного процесса.

Главная мысль, которую иракский народ хотел бы донести до всего мира посредством успешного проведения этих выборов, заключается в том, что он делает упор на создании ответственной демократии посредством осуществления своих прав в контексте государственного управления, в соответствии с положениями своей конституции, и в целях укрепления демократического опыта в условиях нового Ирака.

Завершение провинциальных выборов в обстановке, характеризовавшейся почти полным отсутствием каких-либо проявлений насилия, в отличие от обстановки, в которой проводились выборы 2005 года, в ходе которых было отмечено более 80 инцидентов в плане безопасности, подтвердило два основных факта. Во-первых, оно явилось свидетельством значительного развития потенциала Иракских сил безопасности, которые действовали профессионально и квалифицированно, и эффективное присутствие которых ощущалось на местах, в результате чего выборы явились первым, но не последним подтверждением их эффективности. Такой вывод был также сделан Генеральным секретарем, который в своем докладе подчеркнул: «Тот факт, что в ходе выборов случаев насилия практически отмечено не было, является свидетельством растущей эффективности действий Иракских сил безопасности» (*S/2009/102, пункт 20*).

Во-вторых, выборы продемонстрировали устойчивый прогресс, достигнутый в улучшении обстановки в плане безопасности в Ираке благодаря усилиям правительства по укреплению политической обстановки, обстановки в плане безопасности и в правоохранительной области — основных элементов стабильности в стране. В 2008 году антитеррористические органы в Ираке обеспечили ликвидацию 51 террористической сети, добившись прогресса в области обеспечения безопасности благодаря приверженности правительства моей страны поддержке усилий, направленных на достижение национального примирения и налаживание политического диалога с различными партиями, принимающими участие в проводимом в стране политическом процессе.

Правительства Ирака и Соединенных Штатов заключили новое соглашение в области безопасности в целях создания будущего двустороннего партнерства между нашими независимыми и суверенными государствами, разделяющими общие цели по защите и поощрению интересов наших двух стран и укреплению суверенитета и независимости Ирака.

Прекращение мандата многонациональных сил в Ираке является важным поворотным пунктом для Ирака и окончанием целой эры для Организации Объединенных Наций и, в частности, для стран, поставляющих войска для этих сил. Многонациональные силы внесли жизненно важный вклад в достижение прогресса в создании в Ираке обстановки безопасности и стабильности, а также в осуществление нами перехода к суверенной, федеральной и единой демократии.

От имени правительства и народа Ирака я хотел бы передать весьма искренние слова благодарности мужчинам и женщинам многонациональных сил в Ираке, которые мужественно сражались вместе с нами на передовой линии, а также их правительствам.

Ускорение улучшения обстановки в плане безопасности в Багдаде и других провинциях способствовало возвращению к нормальной жизни населения в большинстве районов страны. В конце 2008 года число внутренне переместившихся семей, возвратившихся в родные места, составило 40 000 человек, а один из самых крупных лагерей для внутренне перемещенных лиц в провинции Наджаф был закрыт после того, как в свои дома возвратились 300 семей, которые там проживали. Мое правительство прилагает неустанные усилия для реституции имущества в соответствии с указом 101, а также для оказания помощи возвращающимся внутренне перемещенным семьям в соответствии с указом 102 путем создания соответствующих условий для их возвращения в родные места.

Последовательные усилия, предпринятые в конце прошлого года правительством Ирака в сотрудничестве с международными организациями и учреждениями, оказывающими помощь, для обеспечения полного возвращения семей христиан, вынужденных переместиться ввиду насилия в некоторых частях провинции Нинава, привели к возвращению 2400 из 2500 внутренне перемещенных семей, и правительство Ирака по-прежнему оказывает необходимую поддержку оставшимся семьям.

В рамках продолжающихся усилий правительства Ирака по обеспечению возвращения иракских перемещенных лиц из соседних стран министр по делам перемещенных лиц и вопросам миграции г-н Абдул Самад Рахман Султан возглавил недавно делегацию министерства, посетившую Сирию на первом этапе визита, включавшего также остановки в Египте и Ливане. Целью этой поездки была координация действий с этими странами в организации возвращения иракских перемещенных лиц, проживающих на их территории, и обсуждение с министрами по делам иммиграции Сирии, Ливана и Египта проблем и трудностей, связанных с возвращением иракских граждан, с целью выработки эффективных механизмов по преодолению таких проблем и обеспечению возвращения всех иракцев в родные места. Здесь важно сослаться на последний доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в котором говорится о возвращении 220 000 иракцев в 2008 году и об ожидаемом возвращении 500 000 иракцев в 2009 году ввиду устойчивого улучшения в стране обстановки в плане безопасности.

14 января 2009 года правительство Ирака, убежденное в необходимости консолидации и укрепления прав иракского народа за счет создания независимых институтов, занимающихся наблюдением за осуществлением прав человека, ратифицировало закон о создании Высокой комиссии по правам человека в соответствии со статьей 61 иракской конституции. Комиссия будет добиваться обеспечения защиты и поощрения прав человека в Ираке и

защиты прав и свобод, предусмотренных в конституции, законах, договорах и международных соглашениях, ратифицированных Ираком.

Мое правительство придает особое значение проблеме прав человека для иракских заключенных, содержащихся под арестом в ожидании рассмотрения уголовных дел, о чем свидетельствует создание мест заключения, предусматривающих надлежащее предоставление полного судебного иммунитета и процедур в целях обеспечения справедливого судебного разбирательства. 22 февраля 2009 года центральная тюрьма Багдада была открыта для прессы, что было сделано в рамках стратегии иракского правительства, направленной на обеспечение самого высокого уровня транспарентности в целях реализации последующих мер, касающихся условий содержания заключенных в иракских тюрьмах.

Что касается социально-экономической сферы, то ощутимое улучшение политической ситуации и ситуации в области безопасности в Ираке оказало позитивное воздействие на стратегию национального развития. Явное улучшение было отмечено в плане экономических показателей Ирака за последние несколько месяцев. Показатель экономического роста в конце 2008 года составил 44,2 процента. Уровень инфляции снизился с 16 процентов в 2007 году до 12 процентов в последнем квартале 2008 года в результате финансовой политики, направленной на снижение инфляции и повышение покупательной способности иракского динара. Безработица также уменьшилась, снизившись с 17 процентов в 2008 году до 15 процентов в начале 2009 года. Эти экономические показатели отражают повсеместное улучшение иракской экономики.

Инвестиции являются приоритетной задачей национальных стратегий иракского правительства в финансовой и экономической областях. Правительство выделило из национального бюджета 12 млрд. долл. США на инвестиционную деятельность всех иракских министерств и учредило национальный механизм для наблюдения, с тем чтобы поощрять иракские министерства к тому, чтобы расходовать выделенные инвестиционные средства на свои проекты.

В свете обязательств по Международному договору по Ираку наше правительство подписало ряд двусторонних соглашений со странами, входящими в Парижский клуб, в соответствии с которыми эти страны должны списать почти 45 млрд. долл. США нашего общего национального долга, составляющего в целом более 52 млрд. долл. США. Недавно с Грецией и Китаем были подписаны двустороннее соглашение и меморандум о взаимопонимании, согласно которым наша задолженность перед этими странами сокращена на 80 процентов.

Иракское правительство создало систему социального обеспечения в целях поддержки различных социальных групп, включая сирот, вдов и безработных. Правительство выделило на эти цели 800 млн. динар и увеличило число мелких кредитов до 120 000 в 2009 году по сравнению с 75 000 в 2008 году.

В рамках экономической стратегии, направленной на реконструкцию промышленного сектора Ирака, правительство выделило почти 697 млн. долл. бюджетных инвестиционных средств Министерству промышленности на восстановление многих министерских структур в стремлении диверсифицировать источники национального дохода.

Что касается нефтяной промышленности, то иракское правительство одобрило новые стратегии реконструкции и развития этой отрасли. Согласно последним отчетам, опубликованным иракским министерством нефтяной промышленности, в 2008 году нефтедобыча увеличилась на 11 процентов, а ежедневная добыча возросла с 1,85 млн. барреля до 2,28 млн. барреля. Иракское правительство также присоединилось к международной Инициативе по обеспечению транспарентности в добывающем секторе, с тем чтобы учредить механизм наблюдения за его доходами от добычи нефти и способами их расходования.

В сфере основных услуг благодаря усилиям иракского правительства сократилась доля населения, не имеющего систем водоснабжения и канализации, до 10 процентов в городских районах и 30 процентов в сельских районах. Производство электроэнергии значительно возросло за последние три месяца, и иракское правительство выделило министерству энергетики более 3 млрд. долл. США на строительство новых электростанций.

В рамках усилий иракского правительства, направленных на поддержку процесса образования в стране, министерство образования подписало двусторонние протоколы о сотрудничестве с организациями, оказывающими поддержку, такими как

ЮНИСЕФ и иракское министерство жилищного строительства и восстановительных работ. Эта инициатива одобрена в поддержку национального плана правительства по строительству школ, согласно которому к настоящему моменту уже построены 291 и отремонтированы 374 школы, с тем чтобы иметь возможность принимать школьников уже в текущем учебном году.

На региональном и международном уровнях иракское правительство продолжает свои усилия по наблюдению и координации работы комитетов по делам беженцев, энергетике и безопасности в рамках, утвержденных на заседаниях министров расширенного состава соседних с Ираком стран, проведенных в Шарм-эш-Шейхе и Стамбуле. Комитет по делам беженцев провел свое заседание в Аммане 15 ноября 2008 года. Заседание Комитета по координации вопросов безопасности было проведено в Дамаске 22–23 ноября 2008 года. Я хотел бы подчеркнуть, что наше правительство преисполнено решимости осуществлять полномасштабное сотрудничество с соседними странами с целью поиска решений для всех вопросов, представляющих взаимный интерес.

В последние несколько месяцев имел место обмен визитами между рядом иракских и международных должностных лиц. В этом месяце французский президент Николя Саркози и министр иностранных дел Германии Франк-Вальтер Штайнмайер нанесли визиты в Ирак. Президент Ирака Джаляль Талабани посетил Кувейт с целью участия в Арабском экономическом саммите, а премьер-министр Ирака Нури аль-Малики посетил Иран и Турцию с целью развития механизмов двустороннего сотрудничества с обеими странами. Следует также отметить, что Совместный иракско-кувейтский комитет должен провести заседание в Кувейте в этом месяце с целью подписания соглашения, с тем чтобы обеспечить принятие общей концепции, направленной на урегулирование нерешенных вопросов между двумя странами, и в середине марта будущего года проведет заседание на уровне министров.

После первого ежегодного обзора осуществления Международного договора по Ираку, проведенного в Стокгольме, иракское правительство предприняло много шагов с целью укрепления и поддержки стратегий, направленных на соблюдение всех требований матрицы совместного контроля 2008 года, в которой были определены шаги, необходимые для начала процесса административных и финансовых реформ. В связи с этим моя делегация хотела бы призвать все арабские страны оказать поддержку своим братьям в Ираке, списав долги Ирака и сократив объем его обязательств о выплате компенсаций, введенных после вторжения в Кувейт в 1990 году — преступления, совершенного прежним диктаторским режимом. Мое правительство приветствует достигнутое с правительством Кувейта соглашение о разрешении проблемы компенсации посредством двусторонних переговоров под эгидой Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций.

В рамках позитивного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и с нашими братьями в Кувейте в ходе заседаний Технического подкомитета в начале следующего месяца и в присутствии Координатора высокого уровня Организации Объединенных Наций г-на Геннадия Тарасова мое правительство передаст Кувейту большое количество аудио- и видеокассет в качестве жеста доброй воли и в интересах придания импульса государствам в целях завершения международного мандата, связанного с этим делом.

Что касается рекомендации, содержащейся в пункте 72 доклада Генерального секретаря, то мое правительство твердо поддерживает процесс обзора резолюций Совета Безопасности, относящихся к Ираку, после принятия резолюции 661 (1990) и в соответствии с пунктом 5 постановляющей части резолюции 1859 (2008). Эти обзоры являются ключевыми шагами в деле поддержки усилий международного сообщества в целях нормализации отношений между Ираком и его соседями и способствуют поддержанию безопасности и стабильности в регионе.

В заключение я хотел бы выразить особую признательность от имени нашего правительства МООНСИ за ее роль в Ираке и г-ну де Мистуре за его поддержку, оказанную по просьбе правительства и основанную на взаимно согласованных механизмах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета, которые хотят выступить с заявлением.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы выразить

признательность г-ну Стаффану де Мистуре за только что сделанное им сообщение о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Я выражаю также признательность Постоянному представителю Ирака за чрезвычайно полезную информацию, которую он нам сообщил.

Начав с замечаний общего характера, хотел бы отметить, что нас весьма обнадеживают позитивные события в контексте ситуации в Ираке, предельно ясно освещенные в выступлениях, которые мы только что услышали. В частности, мы отмечаем успешное проведение 31 января 2009 года демократических выборов в провинциях, которые прошли впервые в политической жизни Ирака. В стране, в которой имеют место внутренний конфликт и насилие, выборы стали наглядным подтверждением способности иракских сил обеспечивать безопасность населения, а также обнадеживающим фактором для предстоящих законодательных выборов. Отсутствие серьезных инцидентов в ходе всего избирательного периода четко указывает на то, что иракцы постепенно восстанавливают контроль над своей страной и своим будущим.

Еще одной причиной смягчения напряженности, которую необходимо принимать во внимание, является заключение 27 ноября 2008 года двустороннего соглашения между Соединенными Штатами и Ираком по вопросам безопасности, касающегося поэтапного вывода сил Соединенных Штатов и передачи полномочий правительству Ирака.

Что касается деятельности самой МООНСИ, то мы с удовлетворением отмечаем, что Миссия продолжает вносить важный вклад в национальные усилия по восстановлению Ирака. В частности, личное участие Специального представителя Генерального секретаря и важная роль, которую играет МООНСИ, стали залогом успешной организации демократических, свободных и транспарентных выборов и укрепления политического и институционального процессов.

Еще одним достижением МООНСИ являются оказание ею технической помощи в разрешении различных внутренних пограничных споров и усилия по формированию консенсуса в отношении статуса Киркука. Не менее похвальными являются вклад МООНСИ в региональный диалог посредством укрепления двусторонних отношений между Ираком и его соседями, а также оказываемая Миссией конституциональная и законодательная поддержка в контексте развития национальных институтов Ирака. Нельзя не отметить также твердую приверженность МООНСИ цели предоставления гуманитарной помощи.

В экономической области следует подчеркнуть, что Международный договор с Ираком играет сейчас как никогда ранее важную роль в рамках существующих механизмов по восстановлению Ирака. В этой связи мы приветствуем стратегию помощи Организации Объединенных Наций, соглашение о которой было заключено между правительством Ирака и Организацией на период 2008–2010 годов и которое полностью отвечает ожиданиям в этой области, а также списание Парижским клубом задолженности Ирака.

Тем не менее Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны продолжать оказывать помощь правительству Ирака, которое сейчас сталкивается с дефицитом бюджета из-за резкого падения цен на нефть, и помочь ему выполнить задачи в области социально-экономического развития. Этот аспект развития сейчас представляется самым важным для Ирака, где позитивные политические сдвиги на местах должны найти отражение в сокращении масштабов нищеты и улучшении положения в сфере оказания базовых социальных услуг. Кроме того, это улучшение должно быть распространено на область прав человека, которая по-прежнему является основным источником обеспокоенности для МООНСИ, несмотря на то, что здесь роль правительства Ирака и многонациональных сил также имеет принципиальное значение.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в связи с принятием Советом представителей 16 ноября 2008 года закона о создании Независимой высшей комиссии по правам человека и принятием правительством Ирака обязательства сотрудничать с МООНСИ в интересах обеспечения должного функционирования Комиссии.

По мере уменьшения роли многонациональных сил, что приведет к усилению роли МООНСИ, в особенности в области безопасности, было бы весьма желательно, как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2009/102), предоставить Миссии новую оперативную базу, обладающую на-

дежной материально-технической инфраструктурой, в целях укрепления автономии и потенциала Миссии, чтобы она смогла выполнить свой мандат полностью и эффективно. Нам приятно отмечать, что МООНСИ уже работает над этим планом, и мы надеемся, что ей удастся достичь конкретных результатов.

Мы настоятельно призываем международное сообщество продолжать оказывать Миссии поддержку на этом критически важном этапе ее деятельности. В заключение я хотел бы заявить о нашей полной поддержке Ирака и его усилий по обеспечению реконструкции страны на всех возможных уровнях.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Стаффана де Мистуру за его сегодняшний подробный брифинг о ситуации в Ираке и о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Моя делегация признательна г-ну де Мистуре за его работу, вклад и приверженность цели развития политического диалога и национального восстановления в Ираке.

Мы также благодарим Постоянного представителя Ирака посла Хамида аль-Баяти за его исчерпывающее заявление о последних достижениях его страны.

Представленный сегодня нашему вниманию доклад Генерального секретаря (S/2009/102) имеет особое значение по двум основным причинам.

Во-первых, это первый доклад после того, как Совет был проинформирован о ситуации в Ираке после истечения срока действия мандата многонациональных сил и после вступления в силу двустороннего соглашения между Соединенными Штатами и Ираком по вопросам безопасности. В соответствии с этим соглашением силы Соединенных Штатов перейдут под командование правительства Ирака на оставшийся срок их пребывания в стране. Этот конкретный факт очень символичен для моей страны, в особенности с учетом тех условий, в которых велась война в Ираке, и последующего формирования многонациональных сил. Факты, которые лежат в основе этих событий, хорошо известны, и Мексика неоднократно излагала свою позицию по этому вопросу. Двустороннее соглашение по вопросам безопасности также представляет собой важнейшее достижение для правительства и народа Ирака, поскольку с помощью его положений и положений резолюции 1859 (2008), принятой в декабре прошлого года, Ирак постепенно восстановит свой международный статус суверенного и независимого государства.

Во-вторых, доклад Генерального секретаря представлен в контексте провинциальных выборов, состоявшихся 31 января 2008 года. Мы признательны Независимой высшей избирательной комиссии и персоналу МООНСИ за ключевую роль, которую они сыграли в обеспечении того, чтобы выборы прошли в оптимальных условиях. Нам особенно приятно отмечать, что избирательный процесс протекал спокойно и без серьезных инцидентов, как отмечалось рядом национальных и международных наблюдателей. Их успех свидетельствует о приверженности народа Ирака целям демократии.

Объявленные в начале февраля результаты выборов являются триумфом для народа Ирака и демократии в целом. Иракцы вновь пошли к избирательным урнам, чтобы разрешить свои политические споры и тем самым внести вклад в процесс национального восстановления, имеющий принципиальное значение для создания нормальных условий жизни для большинства населения.

Успешное осуществление национального плана безопасности для выборов, несомненно, способствовало активному участию избирателей, в частности суннитского населения, которое в 2005 году воздержалось от участия в провинциальных выборах. В этот раз сунниты стали частью этого процесса. Мы надеемся, что результаты избирательного процесса будут способствовать политическому диалогу между различными сторонами в Ираке и укреплению процесса национального примирения. Мы также надеемся, что это позволит заложить основу для подготовки к проведению национальных выборов в декабре 2009 года.

Несмотря на существенный и важный прогресс, который был достигнут в последние месяцы, перед Ираком по-прежнему стоят важные задачи, которые необходимо решить при поддержке международного сообщества и Организации Объединенных Наций. В области безопасности ситуация на местах коренным образом отличается от ситуации, которая преобладала в предыдущие годы. Однако до

нас по-прежнему доходят многочисленные сообщения о неизбирательных нападениях на гражданских лиц, иракские вооруженные силы, иностранные вооруженные силы и сотрудников Организации Объединенных Наций. Мы верим в способность правительства и вооруженных сил Ирака и впредь справляться с этой весьма серьезной проблемой при последовательном соблюдении прав человека.

Сохраняющаяся обстановка отсутствия безопасности по-прежнему вызывает на протяжении последних лет непрерывные потоки как лиц, перемещенных внутри страны, так и беженцев, что препятствует долгосрочному развитию Ирака. Поэтому мы рады сообщению о том, что по сей день зарегистрировано около 40 000 вернувшихся в Ирак семей. Мы предлагаем иракским властям и впредь в проведении этого процесса сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в условиях обеспечения постоянного уважения достоинства этих людей. Одобряем мы также и принятие закона, учреждающего Независимую высшую комиссию по правам человека. Надеемся, что создание этой Комиссии наряду с обязательствами, возникающими в результате недавней ратификации Ираком Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, дадут толчок прогрессу в области прав человека, в частности в том, что касается положения заключенных, отправления правосудия и прав женщин.

В таком же духе мы внимательно следим за работой под эгидой Организации Объединенных Наций над всеобъемлющей стратегией обеспечения верховенства права. Считаем, что долгосрочный политический и экономический успех в Ираке может быть гарантирован только за счет институционального строительства.

Я признаю работу, проделываемую в Ираке МООНСИ, и выполняемую ею роль в создании той обстановки, которая сложилась на местах в настоящее время. По мере сокращения международного финансирования процессов восстановления и развития деятельность МООНСИ обретает еще большую актуальность, в особенности ее стратегии поддержки борьбы с нищетой и инициативы, направленные на достижение сформулированных в Декларации тысячелетия целей развития, ее работа в защиту этнических и религиозных меньшинств и ее усилия по укреплению секторов образования и здравоохранения. Кроме того, у МООНСИ будет неоценимая возможность и впредь помогать народу и правительству Ирака через посредство таких ключевых инициатив, как Международный договор по Ираку, проведение выборов в местные и общенациональные органы управления, стратегия государственной помощи и учреждение Независимой высшей комиссии по правам человека.

С точки зрения Мексики, МООНСИ совместно с другими соответствующими субъектами необходимо и впредь отдавать приоритет оказанию поддержки 2,8 миллиона людей, перемещенных внутри страны. Поэтому мы приветствуем создание в рамках совместного призыва 2009 года механизма сотрудничества, которому способствует Управление по координации гуманитарной деятельности в целях оказания помощи наиболее уязвимым людям внутри страны, поддержки беженцам в условиях безопасности и достоинства и содействия региональному подходу к делу обеспечения безопасности иракцев. Точно так же МООНСИ важно продолжать свою работу в проводимом в Ираке процессе пересмотра конституции. Это поможет Ираку укрепить верховенство права и предоставить иракцам гарантии в сфере гражданских и политических прав.

С нашей точки зрения, нам следует и впредь уделять пристальное внимание роли МООНСИ в качестве посредника в улаживании разногласий относительно внутренних границ и статуса Киркука, что совершенно необходимо для установления в Ираке прочного мира.

Решение только что описанных мною задач и тот существенный прогресс, свидетелями которого мы являемся в последние месяцы в свете новой международной обстановки, указывают на то, что 2009 год сулит Ираку обнадеживающее будущее. Такое положение дел следует закреплять при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Г-н Даббаши (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить г-на Стаффана де Мистуру за проведенный им содержательнейший брифинг. Мы приветствуем нашего брата Постоянного представителя Ирака г-на Хамида аль-Баяти и благодарим его за внесенный им в наши сегодняшние обсуждения ценный вклад.

С нашей точки зрения, недавно произошедшее в Ираке политическое событие — проведение в январе в 14 из 18 мухафаз Ирака провинциальных выборов — имеет огромное значение. Оно дает основания для оптимизма, в частности в силу весьма активного участия в этих выборах, что особенно обнадеживает потому, что в них приняли участие некоторые слои и фракции, которые бойкотировали предыдущие, состоявшиеся в 2005 году, выборы. Удовлетворены мы также и дальнейшим улучшением условий безопасности при значительном снижении уровня насилия и отсутствии в день проведения выборов существенных инцидентов. Этим в еще большей мере высвечивается дальнейшие наращивание способностей сил безопасности Ирака и ослабление сектантских разногласий в стране.

Мы воздаем Специальному представителю Генерального секретаря и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) должное за их усилия в поддержку Независимой высшей избирательной комиссии в ходе подготовки к проведенным 31 января выборам и за их действия по разрешению споров относительно внутренних границ Ирака. Мы настоятельно призываем МООНСИ и Специального представителя и впредь выполнять их нейтральную роль в укреплении доверия между заинтересованными сторонами, в поощрении диалога и консультаций и в совместных с иракским правительством действиях по достижению единодушия среди всех заинтересованных сторон.

Мы выделяем необходимость дальнейшего диалога между иракскими субъектами по вопросам федерализма и регулирования деятельности нефтегазового сектора, составляющих две важных проблемы, которые необходимо решить для установления в Ираке долгосрочной стабильности. Мы с нетерпением ожидаем обсуждений, которые должны состояться до объявления парламентских каникул, — обсуждений, в ходе которых будет продолжено дальнейшее обсуждение вопросов, рассмотренных в ходе организованного МООНСИ «круглого стола», в целях выявления специфических, конкретных и осуществимых решений.

Мы поздравляем наших иракских братьев с аннулированием в декабре 2008 года Парижским клубом задолженности Ирака. Оно стало признанием усилий Ирака по достижению согласованных на международном уровне целей развития и его способности достичь сформулированных в Декларации тысячелетия целей развития. Это является добрым предзнаменованием социально-экономического развития страны. Мы одобряем учреждение в ноябре 2008 года Организацией Объединенных Наций и Всемирным банком Форума партнеров Ирака для координации стратегий доноров и Организации Объединенных Наций в интересах Ирака и для обеспечения их как можно больших транспарентности и эффективности.

В том что касается гуманитарной ситуации, мы весьма удовлетворены продолжающимися возвращением в родные места и репатриацией иракских внутренне перемещенных лиц и беженцев. На конец 2008 года в Ираке было зарегистрировано почти 40 000 вернувшихся семей, что является большим достижением, и к тому же времени был закрыт один из крупнейших в Ираке лагерей для внутренне перемещенных лиц — в Эн-Наджафе. Однако мы по-прежнему серьезно обеспокоены сохраняющимся присутствием за пределами страны, в особенности в соседних странах, миллионов иракских беженцев. Надеемся, что иракское правительство будет отдавать приоритет их возвращению и создавать для этого соответствующие условия. Кроме того, мы хотели бы выразить удовлетворение в связи со снижением заболеваемости холерой и приветствовать развертывание в пострадавших мухафазах международной полевой миссии под руководством Всемирной организации здравоохранения.

Несмотря на прогресс, достигавшийся в гуманитарной сфере в течение всего 2008 года, условия жизни уязвимых групп иракского населения и внутренне перемещенных лиц все еще вызывают обеспокоенность. Даже в осуществлении программ чрезвычайной помощи происходят задержки из-за нехватки средств, и, как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2009/102), 1 миллион иракцев все еще недостаточно обеспечен продовольствием и еще 6 миллионов оказались бы в таком же положении, если бы не система социальной помощи, прежде всего механизм государственного распределения продовольственных пайков.

Мы отмечаем увеличение до 24 процентов уровня неграмотности на юге Ирака и то обстоятельство, что коэффициент учащихся, бросивших учебу в школе, достиг 10 процентов, а коэффициент хронического недоедания среди детей на юге достигает почти 22 процентов. Что касается северных

районов Ирака, то они все еще страдают от неустойчивого и нестабильного электроснабжения, которое является очень важным элементом в жизни населения. Мы поддерживаем призыв Организации Объединенных Наций к тому, чтобы сосредоточить капиталовложения на тех районах, где зарегистрированы самые низкие гуманитарные показатели и показатели развития, а также районах, пострадавших от связанного с конфликтом насилия и перемещения населения.

Достигнут конкретный прогресс в обеспечении прав человека иракских граждан благодаря принятию закона о создании Независимой высшей комиссии по правам человека, однако мы по-прежнему обеспокоены убийствами некоторых политических кандидатов и работников избирательных комиссий и выселением почти 2400 семей из их родных мест в Мосуле в конце 2008 года, а также убийствами и другими нападениями на журналистов, учителей, парламентариев, гуманитарных сотрудников, судей и юристов.

Нас серьезно беспокоит то, что оккупационные войска продолжают задерживать более 15 000 человек, включая 58 детей, не имея ордеров на арест, которые были бы выданы иракскими судьями. Я хотел бы подчеркнуть нашу обеспокоенность общим положением заключенных в иракских тюрьмах, отмеченным в пункт 47 доклада Генерального секретаря. Некоторые из них лишены свободы уже много месяцев или даже лет, содержатся в плохих условиях, без предъявления официального обвинения в совершении преступления, не имеют доступа к услугам защиты и лишены возможности предстать перед судом.

Мы приветствуем завершение мандата многонациональных сил в Ираке и тот факт, что иракское правительство взяло на себя ответственность за безопасность в стране. Мы ожидаем скорейшего и полного вывода всех оккупационных войск из Ирака и воссоединения иракского народа и приветствуем упор на суверенитет и территориальную целостность Ирака. Мы хотели бы подчеркнуть, что дальнейшее присутствие оккупационных сил в любом виде было бы фактором разобщенности и нестабильности и не способствовало бы национальному примирению, которое считается непременным условием стабильности, восстановления и экономического роста Ирака.

Со времени принятия Советом Безопасности резолюции 661 (1990) ситуация в Ираке изменилась. Совету пора пересмотреть эту резолюцию, с тем чтобы Ирак вновь обрел тот юридический и международный статус, который он имел до принятия этой резолюции и до санкций, введенных в отношении его в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Здесь мы хотели бы напомнить об обращенной к Генеральному секретарю просьбе подготовить доклад по этому вопросу в консультации с иракским правительством в соответствии с резолюцией 1859 (2008). Мы ожидаем выхода этого доклада и последующего принятия Советом мер в этой связи.

В заключение мы хотели бы горячо поблагодарить Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку и различные учреждения Организации Объединенных Наций за их деятельность по восстановлению Ирака. Мы призываем все государства поддержать Ирак и помочь его братскому народу.

Г-н Майер-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя де Мистуру за его важный и содержательный брифинг. Мы также признательны послу аль-Баяти за его выступление и рады отмеченному им обнадеживающему развитию событий в его стране. Мы отмечаем целеустремленную и мужественную деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Мы глубоко признательны Специальному представителю за его приверженность Ираку и его народу, особенно в тех сложных условиях, с которыми по-прежнему сталкиваются он и его сотрудники.

Поддержка, которую МООНСИ оказала Независимой высшей избирательной комиссии, и тщательная подготовка правительства к недавним выборам в мухафазах, несомненно, способствовали их успешному проведению. Но необходимо в первую очередь поблагодарить народ Ирака — за его активное участие в этих выборах. Преодолев общинные различия и приняв участие в выборах, мужчины и женщины Ирака тем самым помогли своей стране сделать важный шаг к закреплению демократизации и национальному примирению.

Подготовительные мероприятия правительства Ирака в плане безопасности обеспечили избира-

телям условия, в которых они смогли уверенно и относительно безопасно отдать свои голоса. Хотя, к сожалению, перед выборами имел место ряд серьезных инцидентов и актов насилия, сам день голосования прошел в спокойной обстановке.

Мы убеждены в том, что иракские лидеры воспользуются созданной этими выборами динамикой для преодоления препятствий, стоящих на пути национального примирения. В этой связи мы приветствуем тот факт, что к МООНСИ обратились с официальной просьбой о предоставлении дальнейшей помощи парламентскому комитету, который занимается вопросами разделения полномочий, имущественными и демографическими вопросами применительно к Киркуку. Мы решительно поддерживаем предоставление Специальным представителем добрых услуг в деле укрепления доверия между сторонами в целях достижения прочного урегулирования.

Мы призываем Ирак максимально использовать поддержку, оказываемую ему МООНСИ в процессе пересмотра Конституции, в частности в отношении регулирования деятельности нефтегазового сектора. Позвольте добавить, что прогресс в этой области будет непременно способствовать привлечению в страну иностранных инвестиций.

Европейский союз и его государства-члены, как и прежде, решительно настроены на оказание Ираку поддержки в строительстве безопасной, стабильной, демократической, единой и процветающей страны, где и женщины, и мужчины смогут пользоваться правами человека в условиях безопасности.

Мы отмечаем постепенное улучшение ситуации с безопасностью в последние месяцы, однако мы не должны упускать из виду сохраняющуюся опасность, которой по-прежнему подвергаются простые иракцы из-за неизбирательных нападений, в том числе с участием бомбистов-смертников. Недавнее нападение на паломников, следовавших в Кербелу, в результате которого погибло, в том числе, много женщин и детей, подтверждает наличие этой постоянной угрозы.

Как уже говорили другие выступавшие, все еще сохраняются значительные проблемы в области прав человека. Как уже говорилось, доклад подчеркивает положение задержанных. В нем также уделяется особое внимание положению женщин, детей и лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам.

Мы надеемся, что возвращение значительного числа христианских семей в Мосул является свидетельством их возрастающей уверенности в своей личной безопасности. Этническому и религиозному насилию нет места в Ираке. Каждый должен сделать все от него зависящее, чтобы события, подобные тем, что произошли осенью 2008 года, больше не повторились.

Мы приветствуем приверженность правительства Ирака укреплению защиты прав человека и недавнее создание Независимой высшей комиссии по правам человека, о которой говорил Специальный представитель. Мы надеемся, что в скором времени Высокая комиссия начнет работу. Мы поддерживаем и ценим важную работу МООНСИ в области прав человека.

Мы приветствуем приоритетное внимание, которое учреждения Организации Объединенных Наций уделяют в 2009 году борьбе с насилием в отношении женщин, улучшению их доступа к правосудию и реформированию уголовного кодекса, носящего дискриминационный характер. Мы призываем руководство Ирака привлекать женщин к восстановлению иракского общества и продолжать усилия, которые уже начаты в этой области.

Мы надеемся, что укрепление потенциала в области проведения судебно-медицинской экспертизы, которое Отдел по правам человека МООНСИ предложил иракскому министерству по правам человека, поможет добиться прогресса в выяснении судьбы граждан Кувейта, которые, как об этом также говорил посол, числятся пропавшими без вести с 1990 года.

Что касается положения с иракскими беженцами и внутренне перемещенными лицами, то мы надеемся, что ситуация, позволяющая им вернуться в условиях безопасности и достоинства, сохранится и что правительство Ирака будет по-прежнему активно содействовать инициативам по их возвращению. Мы надеемся, что та ободряющая тенденция, о которой говорил посол, сохранится. Австрия высоко оценивает гуманитарную работу Организации Объединенных Наций и — что особенно важно — дальнейшее проявление солидарности со стороны соседних стран, в особенности Иордании и Си-

рии — в отношении тех, кто был согнан с родных мест насилием и конфликтом.

Мы приветствуем намерение Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с другими партнерами на местах разработать всеобъемлющую стратегию по обеспечению верховенства права и поддерживаем усилия, предпринимаемые иракскими властями, Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене для оценки соблюдения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

Вместе с нашими европейскими партнерами мы продолжаем поддерживать подготовку иракского правоохранительного персонала и сотрудников безопасности, которая ведется в рамках Комплексной миссии Европейского союза по обеспечению правопорядка в Ираке, мандат которой был продлен до 30 июня 2009 года. С момента начала миссии в июле 2005 года на 87 курсах было подготовлено около 2000 иракских экспертов в области уголовного права. Австрия рада тому, что могла участвовать в этих важных усилиях.

В заключение я хотел бы заверить Специального представителя Генерального секретаря в искренней поддержке Австрией его работы и деятельности всей группы Организации Объединенных Наций в Ираке.

Сэр Джон Соэрс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего присоединиться к выражению благодарности в адрес Специального представителя Генерального секретаря де Мистуры за его брифинг по докладу (S/2009/102) Генерального секретаря. Я хотел бы также воздать должное Постоянному представителю Ирака за впечатляющий прогресс, которого Ирак добился в последние месяцы и о котором шла речь в его заявлении.

Организация Объединенных Наций продолжает играть важную роль в развитии Ирака как стабильной и демократической страны, которая во все большей степени контролирует свою собственную судьбу. От имени моего правительства я хочу поблагодарить группу Организации Объединенных Наций по Ираку за ее работу.

Ни одна страна не занимала столько времени и энергии Совета Безопасности за последние 20 лет, как Ирак. Прекрасно видеть, что Ирак полностью восстановил свою уважаемую позицию в международном сообществе и что Совет занимается рассмотрением немногих оставшихся в связи с этим вопросов в столь ободряющей атмосфере. С тех пор как мы в ноябре обсуждали последний доклад (S/2008/688) Генерального секретаря, Ирак добился еще двух важных достижений. Первое из них имело место в полночь 31 декабря 2008 года, когда правительство Ирака взяло на себя ответственность за поддержание безопасности по всей стране. Это свидетельствует о прогрессе, достигнутом как правительством, так и иракскими силами безопасности за последние почти шесть лет. Сейчас уровень насилия достиг самой низкой отметки с 2003 года, и ситуация в области безопасности в Ираке продолжает улучшаться.

Второе достижение — провинциальные выборы, о которых подробно говорил г-н де Мистура. Генеральный секретарь назвал их первыми выборами, которые были проведены действительно силами самого Ирака и под его ответственность. Законодательство о выборах было иракским. Независимая высшая избирательная комиссия Ирака, работавшая вместе с Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), подготовила процессы и механизмы, которые гарантировали проведение свободных и справедливых выборов, а иракские силы безопасности обеспечили в день выборов повсеместную безопасность и не допустили каких-либо серьезных инцидентов в плане безопасности. Примечательно, что выборы были конкурентными, в них участвовали как мужчины, так и женщины. Голосование прошло в спокойной обстановке, и широко соблюдалась свобода выражения. Широкий спектр представителей, избранных в новые провинциальные советы, показывает, что демократия укореняется в Ираке.

Как признает в своем докладе Генеральный секретарь, сейчас для иракских политических лидеров важно сделать приоритетом национальный диалог и примирение, поиски общих точек соприкосновения по таким вопросам, как законодательство по нефтегазовому сектору и пересмотр Конституции. Соединенное Королевство твердо поддерживает усилия МООНСИ в связи с этим процессом, в частности ее работу в отношении спорных внутренних границ и по статусу Киркука, о чем рассказал Специальный представитель. Мы с нетерпением

ожидаем доклада по Киркуку, который в конце следующего месяца будет представлен комитетом Совета представителей Ирака, учрежденным в соответствии со статьей 23 закона о провинциальных выборах.

Мы также приветствуем создание в Ираке Независимой высшей комиссии по правам человека. Мы призываем ее работать с министерством по правам человека, добиваясь соблюдения прав всех иракцев.

Организация Объединенных Наций ведет крайне важную работу во всех политических секторах Ирака: от поддержки выборов, конституции и политического развития, верховенства права и гуманитарной помощи до экономического развития. Нас ободряет намерение Генерального секретаря расширять участие и присутствие Организации Объединенных Наций по всему Ираку. Мы также с интересом ожидаем его доклада во исполнение резолюции 1859 (2008), касающейся резолюций периода Саддама. Нам следует внимательно рассмотреть все дополнительные обязательства, возложенные на Ирак в эпоху Саддама, на предмет их отмены, что позволит Ираку вновь достигнуть международного статуса, аналогичного тому, который он занимал до принятия Советом резолюции 661 (1990).

В заключение я хотел бы отметить следующую эволюцию тесных взаимоотношений Соединенного Королевства с Ираком. Британский премьер-министр объявил 18 декабря 2008 года, что в предстоящие месяцы британские боевые подразделения будут выведены из Басры. Наши нынешние военные задачи должны быть выполнены к 31 мая, что позволит большинству наших войск покинуть Ирак к концу июля. Наше сокращение численности военного контингента отражает улучшения в ситуации в области безопасности в Ираке. Это также знаменует изменение в характере нашего обязательства перед Ираком, поскольку Ирак все более прочно стоит на ногах. Дальнейшие взаимоотношения Соединенного Королевства с Ираком будут всесторонними взаимоотношениями партнерства и дружбы, охватывающими экономическое, коммерческое, культурное сотрудничество и сотрудничество в области образования, а также помощь в области безопасности и обороны.

Соединенное Королевство твердо уверено в том, что сильный и стабильный Ирак, живущий в мире со своими соседями и занимающий принадлежащее ему по праву место в международном сообществе, внесет крайне важный вклад в стратегическую стабильность и мир на всем Ближнем Востоке.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить нашего друга Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Стаффана де Мистуру за его брифинг Совета. Я хотел бы также воздать должное смелым, решительным и эффективным усилиям Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), направленным на выполнение мандата, возложенного на нее Советом Безопасности. Я хочу поблагодарить нашего коллегу Постоянного представителя Ирака за его подробный брифинг по развитию ситуации.

Как он подчеркнул, за последние месяцы в Ираке имел место значительный прогресс в плане создания безопасного, стабильного, демократического, единого и процветающего государства, в котором соблюдаются права человека. Франция высоко оценивает усилия правительства Ирака в этой связи. Мы подтверждаем нашу готовность по-прежнему вносить и наращивать наш вклад в обеспечение стабильности и процветания в Ираке.

Проведение 31 января 2009 года провинциальных выборов стало важным шагом к укреплению демократии и примирению. Важно, что выборы были хорошо организованы и проходили в условиях плюрализма, в спокойной обстановке. В этом месяце Совет Безопасности, Генеральный секретарь и министры иностранных дел Европейского союза приветствовали проведение этих выборов.

В первую очередь они стали победой всего народа Ирака, который самостоятельно осуществил этот демократический процесс. Франция рада тому, что иракцы постепенно берут на себя всю полноту ответственности за дела своей страны. Следует также поздравить правительство Ирака с организацией этих выборов. И наконец, мы приветствуем ту ключевую роль, которую при подготовке выборов сыграла МООНСИ, оказав поддержку Независимой высшей избирательной комиссии.

Как отметили 23 февраля министры иностранных дел стран — участниц Европейского союза, важно воспользоваться успешным проведением вы-

боров и добиться дальнейшего прогресса в улучшении условий жизни иракского народа и в процессе национального примирения. Это означает продолжение позитивной приверженности иракского правительства, всего международного сообщества и соседних стран.

В этой связи я хотел бы кратко коснуться четырех важных областей. Прежде всего, вопрос об оспариваемых внутренних границах — в частности, речь идет о провинции Киркук. Как подчеркнул в своем докладе Генеральный секретарь, этот вопрос будет оставаться в центре внимания. МООНСИ должна по-прежнему предоставлять свои экспертные услуги правительству Ирака с целью достижения прогресса в решении этой проблемы, а также вопроса о пересмотре конституции. Успех в осуществлении этой непростой задачи будет в немалой степени зависеть от желания всех заинтересованных сторон достигнуть компромисса.

Во-вторых, важными проблемами в предстоящем году явятся восстановление и достижение экономического роста. Иракский народ ожидает конкретных результатов. Франция списала долг Ирака в размере 4 млрд. евро или 5 млрд. долл. США и готова внести свой вклад во все области, где иракским властям может потребоваться помощь.

В-третьих, МООНСИ должна продолжать поддерживать усилия соседних стран по достижению прогресса в таких областях, как электроснабжение, обеспечение безопасности, границы, беженцы и внутренне перемещенные лица. Мы также полагаем, что ее помощь может оказаться полезной в поддержании регионального диалога, который необходим для решения таких вопросов, как исчезновение лиц и отчуждение имущества во время войны в Персидском заливе. Разумеется, при этом важная роль отводится соседним государствам, и мы признательны за упоминание об этом со стороны Постоянного представителя Ирака.

И наконец, необходимо продолжить усилия в области прав человека, включая ситуацию с заключенными. Как отметил Генеральный секретарь, первым позитивным шагом в этой связи является создание Независимой высшей комиссии по правам человека.

Визит президента Французской Республики в Ирак 10 февраля явился торжественным подтверждением решимости Франции поддерживать укрепление демократии, восстановление суверенитета и прилагаемых Ираком усилий по восстановлению. Этот визит последовал за двумя поездками, которые совершил в Ирак в августе 2007 года и в июне 2008 года французский министр иностранных дел г-н Бернард Кушнер. Эти визиты явились для Франции возможностью четко продемонстрировать свою солидарность в то самое время, когда мы списывали иракскую задолженность и активно участвовали в программе Европейского союза под названием «Комплексная миссия по обеспечению правопорядка в Ираке», созданной для профессиональной подготовки иракских гражданских служащих. В зависимости от пожеланий иракских властей, мы могли бы приложить свои усилия во всех сферах институциональной и экономической деятельности.

В целом важно обеспечить, чтобы нынешнее позитивное развитие событий помогло Ираку восстановить свой полный суверенитет. В этой связи мы хотели бы напомнить об обращенной к Генеральному секретарю в резолюции Совета Безопасности 1859 (2008) просьбе о том, чтобы он, проконсультировавшись с Ираком, подготовил доклад о действиях, необходимых для восстановления Ираком того международного статуса, которым он обладал до принятия в августе 1990 года резолюции 661 (1990).

Как указал 10 февраля в Багдаде президент Франции, Ирак может рассчитывать на дружбу Франции и работать вместе с ней над его полной реинтеграцией в сообщество наций.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Уганда приветствует проведение открытых прений о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), а также брифинг, с которым выступил Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку и глава МООНСИ г-н Стаффан де Мистура. Мы также приветствуем брифинг, проведенный Постоянным представителем Ирака.

Из этих брифингов становится ясно, что достигнут значительный прогресс. Мы приветствуем успешное проведение 31 января провинциальных выборов. Мы с удовлетворением отмечаем, что они были более представительными и в них приняли участие различные политические слои иракского общества. Мы призываем иракский народ закрепить эти достижения с целью создания более стабильно-

го и миролюбивого Ирака, в котором все люди будут жить в мире.

В этой связи Уганда также приветствует руководящую роль, которую сыграла МООНСИ в оказании помощи и поддержки Независимой высшей избирательной комиссии Ирака, а до этого — временному правительству и Переходной национальной ассамблее.

Из доклада Генерального секретаря явствует, что ряд иракских политических лидеров выразил готовность принять конструктивное участие в национальном диалоге и процессе примирения, которые должны содействовать обеспечению устойчивого и прочного мира. Несмотря на достигнутый прогресс, по-прежнему предстоит решить ряд ключевых проблем. Я хотел бы упомянуть о некоторых из них.

Одна из проблем состоит в необходимости создания эффективного сектора безопасности, равно как потенциала гражданских и социальных служб. Вторая касается усилий по восстановлению, развитию, а также по оказанию гуманитарной помощи. Третья проблема — это защита прав человека и национальное примирение, а также проведение судебно-правовой реформы с целью укрепления в Ираке верховенства права. Четвертая проблема — борьба с актами терроризма и насилия. И, наконец, необходимо ускорить возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц. Что касается последнего, то мы рады отметить, что все больше иракцев возвращается в свою страну.

Мы также отмечаем, что, несмотря на целый ряд социально-экономических проблем, правительство Ирака продолжает прилагать похвальные усилия по достижению согласованных на международном уровне целевых показателей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. В этой связи мы приветствуем решение Парижского клуба списать около 80 процентов долга Ирака, а также создать Форум партнеров Ирака. Не возникает сомнений в том, что это будет способствовать реализации Ираком целей, заложенных в Международном договоре по Ираку.

Уганда приветствует рост поддержки Целевого фонда для Ирака, объем обязательства по взносам в который по состоянию на декабрь 2008 года составил 1,36 млрд. долл. США. Мы призываем правительство Ирака и международных партнеров принять меры к тому, чтобы одобренные проекты и программы выполнялись оперативно и в то же время содействовать процессу восстановления Ирака и улучшению условий жизни иракского народа.

И наконец, несмотря на экономические трудности, необходимо добиться, чтобы уровень государственного финансирования деятельности по реконструкции и развитию не сокращался, поскольку это может отрицательно сказаться на процессе восстановления.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Стаффана де Мистуру и Постоянного представителя Ирака посла аль-Баяти за их подробные брифинги.

Пользуясь возможностью, я хотел бы выразить свою глубокую признательность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) за отличную работу. Ее неустанные усилия и приверженность оказанию Ираку помощи в достижении его целей заслуживают самой высокой оценки.

Будучи соседом Ирака, Турция особенно заинтересована в обеспечении стабильности и укреплении безопасности в Ираке. У нас одинаково хорошие отношения со всеми слоями иракского населения, будь то арабы, курды или турки. Мы стремимся и впредь поддерживать с ними только добрососедские отношения и сотрудничество.

Именно поэтому мы рады тому, что после многих лет войны, внутренних раздоров и разрухи Ирак, наконец, продвигается по пути, ведущему к восстановлению безопасности и стабильности. Иракский народ в высшей степени заслуживает мира и процветания.

Именно поэтому мы пристально следили за провинциальными выборами, проведенными в конце января, в частности, направив наблюдателей от Турции. В целом, несмотря на определенные недостатки, выборы вполне успешно выполнили свою задачу. Они помогли преодолеть существенный пробел в сфере представительства в иракской политике. Они также укрепили демократический процесс в Ираке.

Короче говоря, Ирак успешно начал 2009 год — год, который, по нашему мнению, будет

играть ключевую роль в формировании его будущего. По существу, провинциальные выборы, какими бы важными они ни были, являются лишь первым шагом на пути укрепления демократии и демократизации в Ираке. Все еще предстоит решить определенные задачи, такие как пересмотр конституции с целью объединить иракцев в единое целое; урегулирование проблем, связанных со спорными внутренними административными границами и, в частности, со статусом Киркука, таким образом, чтобы это способствовало сохранению единства и территориальной целостности Ирака; мирная передача полномочий в области безопасности иракским силам безопасности, с тем чтобы избежать создания вакуума силы в стране после вывода многонациональных сил; принятие давно назревшего закона о ресурсах углеводородного сырья таким путем, чтобы сложилась обстановка, благоприятная для инвестиций, и чтобы все жители Ирака извлекали полную выгоду из запасов стратегических энергоресурсов своей страны; а также достижение договоренности о мерах по распределению доходов, позволяющей укрепить чувство принадлежности к иракской государственности и единство. Все эти вопросы носят приоритетный характер.

Парламентские выборы, которые должны быть проведены до конца этого года, будут еще одной важной вехой на пути демократического развития Ирака. Мы надеемся, что к тому времени эти приоритетные задачи удастся решить на конструктивной и консенсусной основе, благодаря чему эти достижения увенчаются справедливыми и свободными выборами.

Я знаю, что решение широкого круга задач, о которых я только что упомянул, является исключительно трудной задачей. Однако неудач здесь следует избегать. В связи с этим мы считаем, что процесс, идущий по трем направлениям, наилучшим образом поможет нам реализовать наши общие цели в Ираке.

Первый аспект этой совместной деятельности касается ответственности самих иракцев. Под этим я подразумеваю обязанность всех политических партий в Ираке добросовестно и в духе сотрудничества работать друг с другом, с тем чтобы добиться решения многих трудных проблем, с которыми мы сталкиваемся, на основе компромисса, а не конфронтации. Мы надеемся и ожидаем того, что политические представители иракского народа окажутся на высоте положения и урегулируют свои разногласия. Иракский народ уже воздал должное тем, кто дал надлежащие обещания; теперь пришло время выполнить их.

Второй пакет обязанностей в рамках этого процесса возложен на страны региона. По сути, эти страны, имеющие одинаковое географическое положение, особенно заинтересованы в том, чтобы Ирак эффективно решил эти проблемы, многие из которых чреваты прямыми последствиями для всего региона и за его пределами. Мы все должны сделать все возможное для того, чтобы поддержать развитие и восстановление Ирака. Мы преисполнены решимости и впредь развивать региональное сотрудничество, в которое мы вносим свой вклад, в том числе путем инициирования создания Форума соседей Ирака семь лет тому назад. Форум сейчас действует в расширенном формате.

По сути дела, Турция давно является важным каналом для потока гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления Ирака. Сегодня объем двусторонней торговли быстро растет наряду со всеми другими аспектами нашего экономического сотрудничества. В частности, оказание помощи Ираку в использовании его огромных энергоресурсов и их экспорте на мировые рынки по надежным каналам, таким как Турция, остается для нас приоритетной задачей.

Наряду с этим наше политическое сотрудничество также достигло образцового уровня. В этом отношении обмены визитами двух премьер-министров служат мощным толчком к дальнейшему укреплению наших двусторонних отношений, свидетельством чего является учреждение совета высокого уровня по вопросам стратегического сотрудничества. Наш президент вскоре нанесет официальный визит в ответ на визит президента Талабани, который, как ожидается, послужит дальнейшей активизации наших отношений. Пользуясь этой возможностью, я рад также объявить о том, что, помимо консульства в Мосуле, недавно приступило к работе наше новое генеральное консульство в Басре.

Мы придаем также большое значение сотрудничеству с Ираком в борьбе с терроризмом. Следует напомнить о том, что террористическая организация Рабочей партии Курдистана (РПК) давно использует северную часть Ирака в качестве плацдар-

ма для трансграничных террористических нападений на объекты в Турции. Присутствие РПК в северной части Ирака также создает серьезные проблемы для народа Ирака и несет ему угрозу. На первых порах у нас были разногласия по вопросу о том, как наиболее эффективно решить эту проблему. Однако сегодня мы удовлетворены тем, что и центральные, и местные органы власти Ирака демонстрируют больше признаков сотрудничества в борьбе с этим бедствием. По существу, трехсторонний механизм, недавно созданный Турцией, Ираком и Соединенными Штатами Америки с целью координации совместных мер по борьбе с этой зловещей террористической организацией, успешно приступил к работе, и сейчас мы ожидаем, что он принесет более эффективные и ощутимые результаты в деле предотвращения использования территории Ирака для такой трансграничной террористической деятельности.

Третий и заключительный пакет обязанностей, направленных на оказание помощи Ираку в достижении его целей, возложен на международное сообщество. Фактически, положение в Ираке нельзя рассматривать сугубо в региональном контексте, потому что последствия будущего развития происходящих там событий выйдут далеко за рамки этого региона.

В этом отношении Организация Объединенных Наций должна и впредь играть важную роль в координации и оказании помощи в предстоящий решающий период. Помимо важной гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления, оказываемой специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, поддержка МООНСИ процесса пересмотра конституции — а также работы, проводимой в отношении спорных внутренних административных границ и статуса Киркука, — имеет большое значение.

Что касается, в частности, Киркука, то Турция твердо поддерживает беспристрастную и нейтральную роль МООНСИ в усилиях по поощрению диалога между заинтересованными сторонами и содействию выработке консенсуса по этому сложному вопросу. Киркук, который является микромиром богатого этнического разнообразия Ирака, не должен вызывать новые споры и конфликты в Ираке.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить нашу твердую поддержку демократических преобразований, проводимых в Ираке. Вполне понятно, что мы все еще находимся в начале этого долгого пути, темпы продвижения по которому и конечный пункт назначения которого будут определяться, прежде всего, самими иракцами. Однако, учитывая стратегическое значение всех этих усилий, мы все должны оказывать щедрую поддержку и помощь. Турция преисполнена решимости и готовности внести свой вклад в решение поставленных задач.

Г-н Юрица (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку г-ну Стаффану де Мистуре за его содержательный и всеобъемлющий брифинг и поблагодарить его и его сотрудников за их постоянные усилия и действия в интересах осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Я хотел бы также выразить признательность послу Хамиду аль-Баяти за его заявление.

Ирак становится сейчас свободной и в полной мере демократической страной. Хорватия выражает признательность правительству и народу Ирака за успешное проведение провинциальных выборов — первого избирательного процесса, проведенного под руководством Ирака и в осуществление его самостоятельной роли при участии граждан всех его общин. Я хотел бы также воздать должное МООНСИ и особо отметить ее вклад в подготовку и проведение выборов, в том числе и в решение важной проблемы представительства меньшинства. Кроме того, мы отмечаем серьезную, обширную и незаменимую работу, выполненную Независимой высшей избирательной комиссией Ирака.

Проведенные в мирной обстановке провинциальные выборы ознаменовали собой поворотный момент в укреплении иракской демократии. Мы надеемся, что они помогут создать новую политическую динамику, которая должна способствовать процессу национального примирения и экономического развития. Эти результаты, наряду с крупными успехами в области безопасности, которых добился Ирак в прошлом году, теперь необходимо совместными усилиями претворить в жизнь, обеспечивая прочную стабильность и ощутимые улучшения, которые будут ощущаться в повседневной жизни простых иракцев и будут отвечать ожиданиям и доверию, продемонстрированным иракским народом во время голосования. Обстановка в период выборов, в

которой, по большей части, отсутствовало насилие, можно рассматривать как убедительное подтверждение существенного улучшения обстановки в плане безопасности, достигнутого в течение прошлого года. Иракское правительство и силы безопасности Ирака продемонстрировали более солидный потенциал и способность решать задачи в области безопасности.

Заключение двустороннего соглашения по вопросам безопасности, которое привело к завершению мандата многонациональных сил, стало еще одним знаменательным событием. Мы понимаем, что предстоящие месяцы будут сложными для иракских сил и будут являться для них испытанием. Крайне важно, чтобы экстремисты посредством спорадических и неизбирательных актов насилия не подорвали эти достижения и доверие общественности.

В контексте операций МООНСИ важно обеспечить, чтобы передача полномочий не привела к возникновению проблем в области безопасности для персонала и объектов Миссии. Как безошибочно показала недавняя поездка Генерального секретаря, Ирак может рассчитывать на неизменную поддержку Организации Объединенных Наций и международного сообщества на следующем критически важном этапе закрепления достигнутого к настоящему времени прогресса. Нам приятно отмечать, что Ирак по-прежнему входит в перечень приоритетных задач Организации Объединенных Наций.

Хорватия разделяет убежденность в том, что расширение и активизация деятельности МООНСИ оказались полностью оправданными с точки зрения политических успехов и достижений в плане безопасности по сравнению с прошлым годом. Миссия доказала свою позитивную роль в содействии национальному примирению, формированию политического консенсуса, работе по решению вопросов, касающихся представленности меньшинств и оспариваемых внутренних границ, региональному диалогу, оказанию существенной помощи в проведении выборов, поощрению прав человека и поддержке процессов восстановления и развития. Недавнее создание Независимой высшей комиссии по правам человека, и это лишь один из примеров, является важным мерилом ее достижений.

Поскольку иракцы уделяют серьезное внимание продвижению вперед политического процесса и процесса социально-экономической реконструкции, МООНСИ правильно определила федерализм и регулирование деятельности нефтегазового сектора в качестве приоритетных вопросов, подлежащих решению в рамках процесса пересмотра Конституции в качестве требований для обеспечения стабильности в долгосрочной перспективе. Еще одной приоритетной задачей будет вопрос об оспариваемых внутренних границах и о статусе Киркука.

Что касается области восстановления и развития, Международный договор с Ираком по-прежнему является планом действий для согласованного международного сотрудничества. Нам приятно отмечать активизацию и углубление участия Организации Объединенных Наций в решении гуманитарных вопросов и вопросов развития. Хорватия по-прежнему считает, что диалог и конструктивное сотрудничество с соседями Ирака остаются важнейшими компонентами обеспечения долговременной стабилизации обстановки в Ираке. Нас радует тенденция к открытию посольств стран региона в Багдаде и обнадеживает продолжающаяся поддержка МООНСИ регионального диалога.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что сотрудничество Организации Объединенных Наций расширяется и углубляется, и поэтому я хотел бы заявить о полной и неизменной поддержке Хорватии профессиональных и самоотверженных усилий Специального представителя де Мистуры и его сотрудников по выполнению мандата МООНСИ.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, делегация Китая хотела бы поблагодарить Вас за проведение этой дискуссии. Мы хотели бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Стаффану де Мистуре за его брифинг. Кроме того, мы хотели бы отметить заявление, с которым выступил Постоянный представитель Ирака.

В конце прошлого месяца были успешно завершены провинциальные выборы в Ираке. Это — крупнейшее событие в процессе обеспечения мира и восстановления в Ираке, которое ведет к налаживанию представительного и всеохватного политического процесса в этой стране. Это — еще один важ-

ный шаг по пути к тому, чтобы иракцы сами управляли своей страной.

Китай хотел бы поздравить народ и правительство Ирака и высоко оценить помощь Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в процессе подготовки к выборам. Мы надеемся, что иракские лидеры различных политических партий воспользуются нынешней благоприятной возможностью, будут руководствоваться только национальными интересами и будут и впредь содействовать беспристрастному, открытому и всеохватному диалогу в целях неуклонного продвижения вперед процесса национального примирения по пути к обеспечению мира.

Улучшение ситуации в области безопасности в Ираке обнадеживает. Однако, говоря объективно, общая обстановка в Ираке по-прежнему характеризуется многочисленными трудностями, что не вселяет большого оптимизма. Мы приветствуем укрепление потенциала иракских сил безопасности и надеемся, что этот процесс будет ускорен, с тем чтобы они смогли в полном объеме выполнять обязанности по обеспечению безопасности их страны.

Для закрепления успехов, достигнутых Ираком в политической области и в области безопасности, необходимо ускорить темпы процесса экономического восстановления и реконструкции. Мы призываем международное сообщество продолжать оказание помощи Ираку в деле экономического восстановления и реконструкции, выполнять взятые обязательства по оказанию помощи и сотрудничать с Ираком в рамках Международного договора с Ираком. Мы призываем Ирак расширить свое сотрудничество с соседними странами и усилить роль таких механизмов, как совещания министров иностранных дел соседних стран.

Под руководством г-на де Мистуры и в соответствии с мандатом Совета Безопасности МООНСИ добилась значительного прогресса в содействии национальному диалогу и примирению и в деле оказания помощи в проведении выборов, регионального сотрудничества, гуманитарной помощи и в процессе развития и восстановления. Китай высоко оценивает ее усилия в этой связи.

Мы поддерживаем неизменную и важную роль Организации Объединенных Наций в политическом процессе и в процессе восстановления Ирака, и международное сообщество призвано создать благоприятные условия для этих процессов. Мы надеемся, что правительство Ирака и другие соответствующие стороны будут добросовестно выполнять свои обязательства и эффективно обеспечивать защиту и безопасность персонала МООНСИ.

Г-н Ле Лыонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): От имени делегации Вьетнама я хотел бы поблагодарить главу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) г-на Стаффана де Мистуру за представление доклада Генерального секретаря о ситуации в Ираке и о деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране (S/2009/102). Я приветствую посла Ирака аль-Баяти и благодарю его за участие в этом заседании и за его заявление.

За отчетный период произошло много важных позитивных событий в политической жизни Ирака, в области безопасности и восстановления страны, включая общий низкий уровень насилия и преступности, наращивание потенциала иракских сил безопасности и продолжающееся возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев. Нам особенно приятно отмечать успешное проведение выборов в провинциях, которые состоялись 31 января 2009 года в 14 из 18 мухафаз Ирака. Мы разделяем надежду на то, что лидеры Ирака воспользуются этой возможностью для ускорения темпов процессов национального диалога и примирения.

Нас также обнадеживают неуклонное расширение международного дипломатического присутствия в Ираке, особенно стран региона, и принятое иракским кабинетом министров решение предоставить 25 млн. долл. США на восстановление интегрированной штаб-квартиры МООНСИ в Багдаде, которое мы рассматриваем в качестве еще одного признака укрепления уверенности в своих силах и международного статуса.

Тем не менее мы по-прежнему обеспокоены серьезными проблемами, с которыми продолжает сталкиваться Ирак. Ракетный обстрел здания Организации Объединенных Наций в международной зоне в ноябре 2008 года, тревожные акты насилия, совершенные за несколько недель до проведения провинциальных выборов, и кровопролитные нападения на шиитских паломников в начале января и середине февраля 2009 года свидетельствуют о нестабильности ситуации в стране. В то же время рост уровня безработицы, увеличение числа недос-

татков в сфере предоставления социальных услуг и ухудшение условий жизни наиболее уязвимых групп населения — подавляющее большинство которых составляют женщины, дети, беженцы и внутренне перемещенные лица — являются причинами для обеспокоенности. Эта ситуация может еще больше усугубиться в результате международного финансового кризиса и нестабильности цен на нефть.

Сейчас, после успешной организации выборов в провинциальные советы, ближайшие месяцы сыграют важнейшую роль в укреплении достигнутого прогресса и заложат прочную основу для долгосрочного прогресса. В этой связи стремление к обеспечению прочного мира и безопасности в Ираке должно осуществляться под руководством страны, для чего потребуются гармоничное сочетание различных параметров и объединенные усилия. В ходе этого процесса содействие диалогу и национальному примирению всех политических, этнических и религиозных групп по-прежнему играет определяющую роль. Для достижения прогресса в области безопасности и в политической сфере необходимо продвигаться вперед по пути социально-экономического восстановления. Мы призываем все стороны в Ираке отказаться от своих узких интересов и объединить свои усилия в целях выполнения национальной повестки дня по обеспечению национального единства, развития и процветания.

Мы отмечаем с удовлетворением усилия, прилагаемые сотрудниками Организации Объединенных Наций по оказанию иракскому правительству содействия в укреплении институтов самоуправления мухафаз, развитии политического диалога и укреплении доверия, а также в определении статуса Киркука и других спорных внутренних границ; по оказанию помощи в проведении выборов, поддержке процесса пересмотра конституции и содействию региональному диалогу согласно резолюциям 1770 (2007) и 1830 (2008) Совета Безопасности. Наряду с распространением деятельности МООНСИ на всё новые мухафазы и с учреждением постоянного присутствия в Ираке других учреждений Организации Объединенных Наций эти усилия способствуют укреплению роли Организации Объединенных Наций в построении стабильного, безопасного и процветающего Ирака, как то предусмотрено Стратегией Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку на 2008–2010 годы.

В то же время решающее значение для долгосрочной стабилизации страны и ее восстановления имеет конструктивное сотрудничество Ирака со странами региона и международным сообществом. Мы приветствуем участие Ирака в таких широкомасштабных инициативах и структурах, как Международный договор по Ираку, Международный фонд финансирования восстановления Ирака, Целевой фонд для Ирака Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, принципы, закрепленные в Парижской декларации, совещания министров в расширенном составе, а также региональные рабочие группы по вопросам энергоресурсов, беженцев и безопасности. Мы поддерживаем коллективные усилия по оказанию Ираку помощи на каждом из этих соответствующих этапов развития и надеемся внести свой вклад в деятельность по их наращиванию.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Позвольте мне начать выступление со слов благодарности Генеральному секретарю за его доклад о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (S/2009/102) и представившему нам этот документ Специальному представителю г-ну де Мистуре. Отдельная благодарность адресована всем сотрудникам МООНСИ, успешно выполняющим свои служебные обязанности в очень непростых условиях современного Ирака.

Мы признательны Постоянному представителю Ирака г-ну аль-Баяти за подробный рассказ как о достижениях правительства и народа Ирака, так и о непростых проблемах, решаемых ими на нынешнем этапе.

Прогресс в Ираке несомненен, но эйфории предаваться преждевременно. Мы разделяем изложенное в докладе мнение о том, что в последнее время обстановка в Ираке развивается в позитивном направлении. Улучшилась ситуация в сфере безопасности, укрепились иракские силовые структуры, упрочились позиции правительства Нури аль-Малики на местах.

Отрадно, что состоявшиеся 31 января текущего года выборы в провинциальные советы прошли, по оценке Миссии Организации Объединенных Наций в Ираке, без серьезных сбоев. На наш взгляд, сам факт проведения таких состязательных выборов заслуживает позитивной оценки. Важно, что в них

приняло участие растущее количество представителей различных политических и этноконфессиональных сил страны. Голосование в мухафазах является существенным элементом продвижения в Ираке именно того всеобъемлющего политического процесса и достижения национального согласия, за которые Россия всегда выступала в целях надежного и долгосрочного политического урегулирования в Ираке.

Впрочем, не обошлось и без проблем, одной из которых стала низкая явка избирателей, причем едва дотянувшая в Багдаде до 40 процентов. Это говорит о том, что фактически половина населения не определилась со своей гражданской позицией по ключевым вопросам жизни страны, перспективам развития Ирака. Не удалось охватить в ходе выборов и такую категорию граждан Ирака, как беженцы и перемещенные лица. Они, фактически, остались за «бортом» выборной кампании.

В докладе зафиксировано, что террористическое подполье по-прежнему сохраняет немалый потенциал в Ираке. Значительный сегмент иракского общества отвергает присутствие иностранных войск в стране, пусть даже регламентированное определенными правилами и ограниченное по времени Соглашением о статусе сил. В этой связи ожидаем проведения до 31 июля сего года всенародного референдума по вопросу о Соглашении, который должен окончательно формализовать отношения иракцев к этим договоренностям.

Еще ряд крупных, потенциально взрывоопасных проблем — это, скажем, подробно описанные в докладе грубые нарушения в сфере прав человека, насилие, допускаемое государственными органами безопасности, положение в тюрьмах и местах заключения, — неурегулированность которых создает почву для новых вспышек межобщинной розни, а также питательную среду для деятельности террористов. Исходим из того, что правительству Ирака удастся преодолеть при активном содействии со стороны МООНСИ эти накопившиеся трудности. Важным шагом на этом пути стало учреждение Независимой высшей комиссии по правам человека.

Необходимо также решать вопросы разграничения полномочий между федеральным центром и регионами, создания автономных регионов — по поводу которых в Иракском обществе идет живая дискуссия, — определения административных границ, включая Киркук, внесение в конституцию ранее согласованных изменений, расширяющих возможность участия в управлении страной представителей всех проживающих в ней общин.

Проработка этих сложных задач, от которых зависит будущее Ирака, требует компромиссов, а главное — подлинного диалога, в рамках которого можно было вести поиск соответствующих развязок, способствующих достижению национального согласия, сохранению единства и территориальной целостности Ирака. Мы желаем правительству и народу Ирака всяческих успехов на этом пути.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на де Мистуру и Постоянного представителя Ирака посла аль-Баяти за их заявления.

Как и выступившие ранее ораторы, мы рады тому, что более или менее безопасная обстановка позволила успешно провести избирательный процесс, который характеризовался как обнадеживающим уровнем участия в нем избирателей, так и отсутствием — или лишь весьма незначительным числом — инцидентов. В этой связи наша делегация с удовлетворением отмечает деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), в частности работу, проведенную ею совместно с Независимой высшей избирательной комиссией, по обеспечению участия иракских граждан в этих выборах. Ее результаты, несомненно, стали высшими из ее последних достижений. Наша делегация верит в успех последующих процессов по распространению законной власти правительства, дальнейшему поощрению процесса примирения и укреплению легитимности государственных учреждений.

Наша делегация с удовлетворением отмечает и улучшение экономической ситуации. В связи с этим мы считаем, что получаемую Ираком финансовую поддержку следует оказывать по такой схеме, которая позволяла бы осуществлять наблюдение за внутренними инвестициями и поощрять частное предпринимательство на местном уровне. В таком контексте мы считаем реализацию программы развития частного сектора, проводимой в рамках недавно подписанной Стратегии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, весьма позитивным мероприятием.

Мы, разумеется, поддерживаем содержащееся в докладе Генерального секретаря (S/2009/102) предложение о том, чтобы оказываемая международным сообществом поддержка была систематически сосредоточена на тех направлениях, на которых гуманитарными показателями и показателями развития отмечаются самые серьезные недостатки. С нашей точки зрения, одним из приоритетных направлений деятельности должна стать упорная работа по обеспечению отсутствующей в южной части страны продовольственной безопасности.

Все усилия, нацеленные на примирение, должны сопровождаться усилиями по укреплению институтов демократии, среди которых компонентом фундаментального значения, вне всякого сомнения, является система отправления правосудия. Наращивание потенциала системы правосудия является одним из тех приоритетных направлений деятельности, в которых нужны институциональные рамки сотрудничества с другими компетентными в этой сфере учреждениями.

Наша делегация озабочена непрекращающимися нарушениями прав человека. Вне зависимости от их статистического значения мы настоятельно призываем принять необходимые меры по снижению числа так называемых «преступлений в защиту чести». Мы отмечаем позитивные шаги в области прав человека, в частности создание Независимой комиссии, которая, как мы надеемся, послужит инструментом защиты и поощрения таких прав.

В заключение я поздравляю правительство Ирака с прогрессом не только в деле укрепления институционального потенциала и примирения, но и в плане нормализации отношений со своими соседями, а также с растущим международным признанием его усилий по нормализации обстановки в стране и его усилий по улучшению жизни иракского народа.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2009/102), а Специального представителя Стаффана де Мистуру и его сотрудников — за исключительную работу и повседневную деятельность в Ираке.

Хочу также поблагодарить посла аль-Баяти (Ирак) за его важное выступление и поздравить его правительство и народ Ирака с серьезными и позитивными результатами, которых они достигли за последнее время.

В Ираке, где на карту поставлены наши общие стратегические интересы, тысячи смелых американцев действуют с риском для собственной жизни, а на чаше весов лежит будущее миллионов иракцев; поэтому вопрос Ирака остается крайне важным для Соединенных Штатов, однако в этом вопросе новая администрация проложит новый курс. Американские и коалиционные войска, международный дипломатический корпус, гуманитарный персонал и сотрудники Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), — все они сосредоточивают усилия на строительстве мирного, безопасного и стабильного будущего в Ираке и работают просто прекрасно, и мы отдаем должное их достижениям и жертвам.

И иракским, и американским интересам в наибольшей степени отвечали бы надежная и ответственная передислокация войск Соединенных Штатов из Ирака, оказание поддержки иракцам, которые берут на себя полную ответственность за дела своего суверенного государства, и поощрение других стран к участию в оказании помощи по стабилизации этого региона и к использованию более широкого набора инструментов для ликвидации сохраняющейся угрозы связанного с «Аль-Каидой» терроризма.

С истечением 31 декабря срока действия мандата коалиции мы положили начало новым отношениям с Ираком как с другом и партнером, стремящимся к установлению открытого и демократического правления и к укреплению мира и сотрудничества со своими соседями и со всем миром. Но и после этого суверенный Ирак по-прежнему ждет от международного сообщества поддержки в этих областях, и мы призываем государства-члены помогать Ираку в укреплении его демократических институтов, в возвращении домой его перемещенных граждан, в укреплении демократии и соблюдении верховенства права и в углублении продуктивных взаимоотношений со всеми своими соседями, — процессах, которые проходят параллельно с его усилиями по дальнейшему укреплению своей экономики и наращиванию потенциала.

Соединенные Штаты никогда не забудут о той огромной цене, которую это учреждение заплатило в Ираке. Мы всегда будем чтить память Сержиу Ви-

ейры ди Меллу и его коллег, которые пожертвовали самым дорогим — своей жизнью — ради строительства нового Ирака и которые на протяжении всей своей карьеры посвящали себя делу борьбы за торжество мира, законности и достоинства на планете.

Мы отдаем должное той важнейшей роли, которую Организация Объединенных Наций попрежнему играет в Ираке. Под руководством Специального представителя де Мистуры и по приглашению иракского правительства МООНСИ расширила и укрепила свое присутствие в Ираке. Ее деятельность столь же разнообразна, сколь и важна; это и содействие национальному примирению, и помощь в урегулировании споров в отношении внутренних границ, и обеспечение того, чтобы выборы в Ираке были свободными и справедливыми, и оказание помощи тем, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц, жизнь которых круто изменилась в вихре войны. От имени Соединенных Штатов я горда предложить МООНСИ всемерную поддержку в ее работе. Соединенные Штаты признательны Специальному представителю де Мистуре и его сотрудникам за их достижения и целеустремленность.

Позвольте мне посвятить несколько секунд событиям в одной области, где усилия МООНСИ особенно полезны. Как мы только что говорили, в Ираке недавно прошли выборы в мухафазах, в ходе которых избиратели этой страны избрали представителей в новые советы в 14 из 18 мухафаз Ирака. Эти свободные и мирные выборы, широко отмеченные соблюдением законности, стали отрадным моментом в развитии иракской демократии. Явка избирателей была высокой, кандидаты от всех основных партий и общин Ирака вели напряженную борьбу, и выборы не были омрачены ни бойкотами, ни серьезным насилием, ни значительными срывами. Здесь Независимая высшая избирательная комиссия оказалась на высоте, а МООНСИ сыграла важную вспомогательную роль, оказав техническую помощь и консультативную поддержку с опорой на богатый опыт Организации Объединенных Наций.

Но самое главное, мы поздравляем правительство и народ Ирака, которые заслуживают самой большой похвалы за это вдохновляющее проявление мирных политических изменений. Лично я была тронута тем, как иракские полицейские помогали обеспечить безопасность на избирательных участках и защитить простых избирателей, преисполненных решимости проголосовать. Мы надеемся, что при поддержке МООНСИ и международного сообщества иракцы с таким же энтузиазмом откликнутся на общенациональные выборы, которые должны пройти позднее в этом году.

Сегодня мне хотелось бы обратить особое внимание на одну область, в которой от всех нас требуется более напряженная работа и более неотложные усилия, — на тяжелое положение миллионов иракских беженцев и внутренне перемещенных лиц, которые составляют одну из крупнейших беженских общин в современном мире. Иракские беженцы сталкиваются со все более сложными обстоятельствами в принявших их странах: ростом цен на продовольствие, большими расходами на съем жилья, которые они более не в состоянии покрывать, и уменьшением личных средств. Все эти обстоятельства усиливают страшную перспективу нищеты и отчаяния.

Поэтому, выражая признательность принимающим беженцев странам за их щедрость, мы, вместе с тем, настоятельно призываем международное сообщество активизировать свои усилия по приему отчаявшихся и уязвимых; обеспечить, чтобы неправительственные организации, принимающие страны и другие структуры могли предоставить возможность достойной жизни и дать приют тем, о ком они уже заботятся; помочь Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ЮНИСЕФ и Всемирной продовольственной программе в предоставлении дополнительной помощи нуждающимся; и помочь правительству Ирака в создании возможностей и условий, которые позволят тем, кого война выгнала из родных мест, мирно вернуться домой.

Соединенные Штаты будут поддерживать дальнейшее развитие Ирака как демократической страны, в которой все общины смогут вместе формировать политическую, социальную и экономическую жизнь нации, защищающей права человека и гражданские права всех своих граждан, — нации, живущей в мире со своими соседями и с международным сообществом. Соединенные Штаты будут ответственно и надежно переходить к сокращению нашего военного присутствия в Ираке. Наше двустороннее соглашение о безопасности с Ираком послужит основой для дальнейших действий, и процесс передислокации наших боевых подразделений

будет осуществляться в консультации с правительством Ирака и при его поддержке.

Эта тщательно выверенная приверженность прекращению войны никоим образом не умаляет долгосрочной поддержки Соединенными Штатами суверенного, стабильного, демократического и процветающего Ирака, который будет силой мира в неспокойном регионе. И мы уже подписали с Ираком широкое соглашение, где намечена долгосрочная программа сотрудничества в различных областях: от образования и торговли до технологий и общей деятельности по решению энергетических проблем нового столетия. Соединенные Штаты и правительство Ирака уже работают над созданием прочной основы для будущего сотрудничества и постоянного партнерства, отвечающего интересам обоих наших свободных и суверенных народов и интересам региона.

Наш подход к Ираку необходимо также трактовать в более широком региональном контексте. Ответственное сокращение войск Соединенных Штатов в Ираке обеспечит нам дополнительную гибкость в Афганистане. Одновременно Соединенные Штаты будут энергично осуществлять комплексную стратегию на Ближнем Востоке. Эта стратегия будет нацелена на удовлетворение потребностей Израиля в обеспечении безопасности и законных политических и экономических чаяний палестинского народа. Она будет направлена на то, чтобы положить конец устремлениям Ирана в отношении приобретения незаконного ядерного потенциала и его поддержке терроризма. Ее целью будет побудить и Иран, и Сирию стать конструктивными региональными субъектами, и она позволит углубить наши связи с нашими партнерами в регионе в общих усилиях по обеспечению широкого и прочного мира.

Это новый курс, но именно такой курс и нужен для будущего Ирака, для стабильности региона и, в конечном итоге, для нашей общей безопасности и благополучия.

Председатель (*говорит по-английски*)*:* Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве как представитель Японии.

Я хотел бы поблагодарить г-на Стаффана де Мистуру за его весьма полезный доклад. Япония искренне поддерживает работу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Я выражаю глубокую благодарность всему персоналу МООНСИ, который работает в трудных условиях. Мы выражаем наши искренние соболезнования семьям сотрудников, погибших при выполнении этой благородной миссии.

Я хотел бы также поздравить посла аль-Баяти с его очень важным заявлением и с тем прогрессом, которого добивается иракский народ.

Япония рада позитивным событиям за отчетный период, в особенности примечательному успеху выборов в мухафазах в январе месяце. Наши наблюдатели за выборами, которые участвовали в процессе, сообщали о том уважении, которое они испытывали к профессиональной работе Независимой высшей избирательной комиссии, и о беспрепятственном в целом проведении выборов. Я благодарен за любезные слова в отношении вклада Японии.

Только представительный и всеобъемлющий избирательный процесс обеспечит законность, необходимую для завоевания поддержки народа. Результат выборов потребует от политических партий работы друг с другом для избрания своих должностных лиц. Япония надеется, что успех выборов в мухафазах послужит хорошим предзнаменованием будущего политического процесса. Мы надеемся, что явка будет еще большей на следующих этапах — на национальных выборах и остающихся выборах в мухафазы — при сотрудничестве Независимой высшей избирательной комиссии и МООНСИ.

Улучшение в области безопасности крайне важно для развития страны. Позитивный прогресс в плане безопасности за последний квартал внушает оптимизм. Мы приветствуем растущую роль иракских сил безопасности. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность Соединенным Штатам, Соединенному Королевству и другим странам коалиции, которые оказывают поддержку в секторе безопасности. Однако по-прежнему имеют место вызывающие тревогу инциденты, и мы осуждаем все акты насилия.

Наряду с безопасностью нам следует сосредоточить внимание на реабилитации, восстановлении и развитии для повышения уровня жизни иракского народа. Япония выделила 1,6 млрд. долл. США в виде субсидий для удовлетворения насущных по-

требностей в таких областях, как поставки электроэнергии и медицинские услуги. В дополнение к 6 млрд. долл. США для облегчения бремени задолженности Япония обязалась предоставить еще 3,5 млрд. долл. США для восстановления широкомасштабной инфраструктуры. Уже согласованы 12 стратегически важных проектов на общую сумму в 2,5 млрд. долл. США. Остающийся 1 млрд. долл. США пойдет на развитие центральных и западных регионов.

Однако перед иракским народом все еще стоят значительные проблемы. Прежде всего Ирак должен достичь экономического роста и улучшить основные социальные службы, которые должны быть доступными для всех иракцев, включая перемещенных лиц. В условиях резкого падения цен на нефть это стало подлинным вызовом. Хотя международное сообщество, включая Японию, готово поддержать Ирак, ожидается, что правительство Ирака выполнит обязательства, которые оно взяло на себя в Международном договоре по Ираку. Мы уверены что при соответствующей технической поддержке Ирак скоро станет страной с процветающей экономикой и сможет пожинать плоды мира.

Другие проблемы включают в себя спорные внутренние границы, пересмотр конституции и национальные выборы. Скоро на передний план выдвинется вопрос о статусе Киркука. Я надеюсь, что иракцы найдут справедливое решение этого вопроса с помощью МООНСИ. Политические вопросы могут быть разрешены лишь на основе политического процесса. Обращение к насилию для достижения политических целей совершенно неприемлемо.

Еще один важный вопрос — как нормализовать отношения Ирака с остальными из нас в международном сообществе и достичь международного статуса, равного тому, который он занимал до принятия резолюции 661 (1990). Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря во исполнение резолюции 1859 (2008).

Мы приветствуем позитивное взаимодействие правительства Ирака со своими соседями. Мы решительно призываем правительство как ответственного партнера конструктивно работать с соседними странами и международным сообществом для достижения решений всех остающихся вопросов.

Признавая достигнутые до сих пор успехи, мы отмечаем, что 2009 год будет важным годом для будущего Ирака. Я хотел бы в заключение вновь заявить о решительной поддержке Японией правительства и народа Ирака.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово г-ну де Мистуре для ответа на замечания членов Совета.

Г-н де Мистура (*говорит по-английски*): Я скажу всего несколько слов, просто чтобы отметить многие позитивные, конструктивные замечания и советы, предложенные всеми членами Совета Безопасности. Мы с нетерпением ожидаем возможности представить дальнейшие доклады о достижении прогресса. Мы знаем, что будут взлеты и падения. Но услышанное сегодня вдохновит как посла аль-Баяти, так и меня на дальнейшее продвижение по этому пути.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на де Мистуру за его замечания. Надеюсь, что он продолжит свою хорошую работу вместе со своими сотрудниками.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап своего рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.